

# UDL



NÚM. 20 - MAIG-AGOST 1996



# CONSERVES

# Rosselló

**Tàperes - Olives - Bacallà - Vinagre - Olis**

**ROSSELLÓ MALLORCA:**

CTRA. DE INCA A ARTÀ, KM. 9.  
07430 LLUBÍ - MALLORCA  
TELS. (971) 52 20 29 - 52 22 11  
FAX. (971) 52 25 54

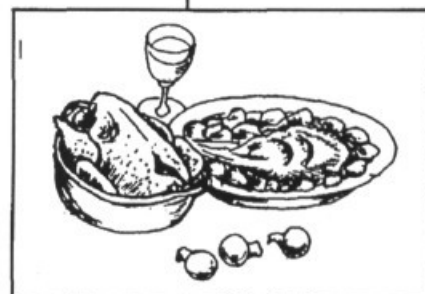
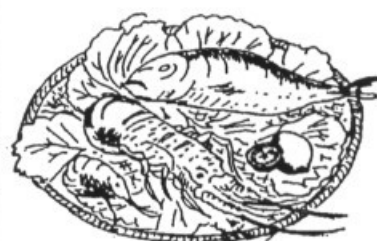
**ROSSELLÓ SEVILLA:**

CTRA. SEVILLA A PUEBLA, KM. 10.  
APARTADO DE CORREOS Nº 27  
41100 CORIA DEL RIO - SEVILLA  
TEL. (95) 477 08 88 • FAX. (95) 477 46 63

El **bar - restaurant del Poliesportiu** el ofereix  
les seves tapes variades i els seus menús  
econòmics, així com els seus exquisits plats  
de peixeteria i carns a la carta

*Bon Profit!*

**Carretera d'Inca a Artà nº 125  
LLUBÍ - MALLORCA  
TELF. 85 70 36**







## Edita:

Associació Cultural Udol  
Dipòsit legal: PM-253-1993

## Equip de Redacció:

Caterina Gelabert i Perelló  
Biel Gelabert i Perelló  
Esperança Llompart i Vanrell  
Maria Antònia Molines i Ramis  
Xisca Munar i Ferrer  
Xesc Perelló i Felani

## Portada:

Miquel Cladera Ramis

## Fotografia:

Foto Planas  
Udol

## Publicitat:

Esperança Llompart i Vanrell  
C/. Bernat Coll, 2  
Telèfon: 52 25 27

## Han col·laborat:

Miquel Cladera i Ramis  
Club d'Esplai "Es Turó"  
Pere Joan Martorell i Castelló  
Joan Galma Contestí  
Jaume Alomar Serra  
Miquel Llompart

## Assessorament lingüístic:

Antoni Contestí Vives  
Maria Llompart i Vanrell  
Sílvia Ribes i Nicolau

## Correspondència:

Revista Udol  
C/. Traginers, 51  
07430 - Llubí  
Telèfon: 52 23 12  
Fax: 52 21 14

## Imprimeix:

**ETIRRENA, S.A.**

TEL: 55 52 12

C/ Pintor Joan Gris, n° 2  
MANACOR

**500 exemplars**

**Els articles publicats en aquesta revista sols expressen l'opinió dels seus autors**

## EDITORIAL

# LA CARA I CREU DEL FUTBOL A LLUBÍ

Al passat editorial parlàvem de la quantitat d'aniversaris que s'havien de celebrar aquest any 1996: parlàvem del més important, del de l'Ermita, dels 20 anys de la primera colònia de l'esplai...

També fèiem menció especial als 60 anys de futbol a Llubí, fent especial referència al poc temps que pareixia que havia transcorregut des de la celebració dels 50 als 60 d'ara.

I és aquí on volem aturar-nos, a parlar del futbol a Llubí i més concretament de dos aspectes paral·lels i a la vegada oposats. Ja ho deim al títol: la cara i la creu del futbol a Llubí.

## LA CARA...

Hem de ser conscients que el fet de comptar Llubí, poble de poc més de mil vuit-cents noranta vuit habitants segons el darrer padró realitzat, amb cinc equips de futbol base és un èxit i ens hem d'alegrar d'aquest fet. Feia molts anys que no es formaven tants equips; enguany hi haurà un equip de futbol-7 benjamí, un altre de futbol-7 aleví, un equip infantil i un equip femení, tots ells sota la direcció del Club Penya Blaugrana de Llubí. El CDA Llubí hi aportarà, per la seva banda, un equip juvenil.

Hem de lloar la tasca duita a terme fins ara per aquests dos clubs, clubs que realitzen una feina molt important i positiva pels joves del nostre poble.

Són moltes hores perdudes per tal que els al·lots del nostre poble gaudeixin d'un temps per dedicar a l'esport, en aquest cas el futbol, un futbol base que ara pareix reviscolar de l'oblit en què es trobava sumit des de feia uns quants anys.

Tots aquests fets, positius, i d'altres que ara no anomenam constitueixen la cara positiva del futbol a Llubí, futbol que des de fa 60 anys perdura i sobreviu gràcies a la tasca duita a terme per una gent conscienciada amb aquesta labor. Des d'aquí també agraïm als qui un dia sembraren la llavor del futbol en aquella ja llunyà 1936, una llavor que, avui, el CDA i la Penya s'encarreguen de regar i cuidar amb tota la seva bona voluntat, malgrat hagin hagut de patir i sofrir alguna malaltia i infecció que gràcies a l'esforç de tots han aconseguit superar. Esperem que aquesta llavor, avui reviscolada, no es mustii; això voldrà dir que aquesta llavor a més de reviscolar i anar ben bona ens donarà uns bons fruits que entre tots podrem gaudir i assaborir. Serà bon senyal!

## ...I LA CREU!

Però la creu la constitueix el fet que aquest any no hi ha equip de grans, equip que ha desaparegut per falta de gent disposada a col·laborar i integrar-se dins una Junta Directiva. Per què s'ha arribat a aquest extrem?

N'hi ha molts de motius, però el cansament i la poca col·laboració trobada, com ja hem remarcat, ha ajudat a aquesta desaparició de l'equip dels amateurs.

L'any passat, després de la dimissió de l'anterior directiva encapçalada per en Joan Galma, Francesc Castell, Joan Planas i Francesc Florit, un grup de jugadors i simpatitzants, vist que ningú es presentava a l'elecció, varen decidir agafar les regnes del club amb un únic objectiu: poder continuar un any més amb el futbol a Llubí.

La temporada acabà però aquest grup d'amics es cansaren i vist el poc interès mostrat per muntar una junta directiva decidiren abandonar el vaixell.

La il·lusió i les ganes de fer feina eren primordials en aquest grup d'amics, però una sèrie de crítiques a la gestió d'aquesta gent els desmoralitzà i els acabà d'enfonsar.

Aquests amics decidiren, després d'haver intentat, en va, poder trobar més gent que els ajudàs, no continuar amb la seva tasca.

No és la nostra intenció posar-nos d'una banda o l'altra, però, la revista UDOL, que creim que ha estat sempre al costat de l'esport llubiner informant sobre les seves notícies i resultats, cosa que ens ha valgut més d'una crítica ("Pareix la revista del CDA LLUBÍ" - ens comentaven amigablement i educadament uns subscriptors), lamenta profundament aquesta situació.

És una llàstima que qui es posa al davant per fer feina, desinteressament la majoria de vegades, sigui criticada de tal manera.

No volem que us penseu que la revista UDOL, està en contra de les crítiques, ans el contrari han d'existir, però hi ha molts tipus de crítiques que abans de dir-les seria millor pensar dues, tres o les vegades que fessin falta, el que s'ha de dir.

Tal volta si s'hagués fet així avui no hauríem hagut de fer aquest editorial.

No és aquesta la única creu del futbol, en podríem haver fet una relació més extensa i llarga, però aquesta l'hem remarcada per la importància que ha tingut: la desaparició de l'equip aficionat.

Un altre dia, per ventura, ja entrarem a analitzar altres creus que també perjudiquen i han perjudicat el futbol llubiner.

Només dir-vos, apreciats i benivolguts lectors, que aquests 60 anys bé es mereixien un respecte, esforç i comprensió de TOTS!

# CAÑELLAS: UNA AMISTAT NO GRATA

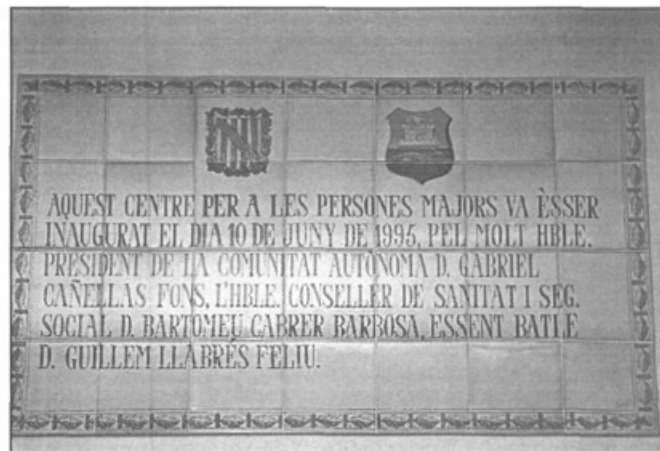


Informació:  
Caterina Gelabert.  
Biel Gelabert.  
Francesc Perelló.

L'amistat és un vincle que es pot rompre. Existeixen diversos tipus d'amistat: amistats duraderes, curtes, incontrolades, per necessitat, per conveniència, etc. Aquesta darrera és la que manté el senyor Cañellas Fons amb Llubí, una mistat definida en un espai de temps de temps concret, a les portes d'unes eleccions. La relació ha tengut alts i baixos, encara que els alts han estat molt alts i els baixos poc baixos.

Aprofitant els continus desgavells a la nostra Comunitat Autònoma (Cristòfol Soler, cas Calvià, Túnel de Sóller...) i d'altres esdeveniments molt relacionats amb el nostre poble el Grup Municipal del PSM-NM presentà a la sessió plenària del passat mes de juliol una moció encaminada a denunciar i rebutjar les actuacions i actituds del senyor Gabriel Cañellas Fons, expresident del Govern Baler. El PSM es basà en una sèrie de fets: el menyspreu que va demostrar al poble de Llubí amb el famós tema de la Marineta, recordem que un dia del ja llunyà 1993, concretament un 20 de maig, veient la mà bruta d'un poble enfrontat a ell manifestà que abans d'endur-se gens d'aigua tornaria a explicar i a aclarir la qüestió. Un altre dels punts en que es basava el PSM era el del tema de la inauguració del local de la gent gran. En el passat juny de 1995 el senyor Cañellas havia d'acudir a inaugurar l'esmentat local, cosa que no va fer. Malgrat la seva incompareixença excusada es col·loca una placa recordant que ell havia inaugurat el local. Aquests dos punts feien referència a les actituds i actuacions de l'expresident envers Llubí. Posteriorment els nacionalistes esbossaren tot un seguit d'actes que foren els que acabaren de fer vessar el tassó de la paciència i principalment la mala educació masclista que demostrà l'expresident Cañellas en unes declaracions radiofòniques fent referència a l'assassinat d'una mestra d'escola.

El Partit Popular excusà les paraules del seu home fort i declarà que el senyor Cañellas ja s'havia excusat públicament de les declaracions fetes a la ràdio. El PSM va de-



manar a les dues regidores del PP que per ètica com a dones no fessin costat als seus companys cosa que no varen aconseguir. Les regidores del PP no varen tenir cap argument per defensar una postura que fes costat a milers de dones maltractades i la seva opció va ser callar i no dir res. El portaveu del grup conservador va intentar excusar l'actuació de Cañellas i la cosa va quedar així, amb una excusa que no se la creuen ni ells.

## REGISTRE CIVIL DE LLUBÍ

Llubí, 27 de setembre de 1996.

### NAIXEMENTS:

Damià Perelló Darder, 7 de maig de 1996.  
Jordi Perelló Coll, 14 de maig de 1996.  
Catalina Maria Florit Perelló, 19 de maig  
Catalina Tugores Adrover, 14 de juny de 1996.  
Antònia Bauzá Adrover, 27 de juny de 1996.  
Francesca Maria Reinés Bauzá, 29 de juny de 1996.  
Jaume Cladera Llompart, 3 d'agost de 1996.  
Joan Gayà Castillo, 5 d'agost de 1996.  
Maria Llompart Perelló, 7 d'agost de 1996.  
Sebastià Perelló Molinas, 14 d'agost de 1996.

### MATRIMONIS.

Gregori Ferrà Frau amb Maria Isabel Palau Riera, 27 d'abril de 1996.  
Felip Amengual Mañas amb Francesca Ramis Cladera, 28 d'abril de 1996.  
Antoni Bauzá Feliu amb Maria Magdalena Vanrell Beltran, 8 de juny de 1996.  
Joan Perelló Sancho amb Margalida Assumpta Perelló Torrens, 7 de setembre de 1996.

### DEFUNCIONS.

Nadal Riutort Fiol, 2 de juny de 1996.  
Francesca Ferragut Pascual, 19 de juny de 1996.  
Gabriel Miquel Datamor, 30 de juny de 1996.  
Damià Oliver Llompart, 6 d'agost de 1996.  
Joana Aina Frontera Mateu, 6 de setembre de 1996.  
Catalina Perelló Far, 20 de setembre de 1996.  
Catalina Perelló Oliver, 24 de setembre de 1996.



### USO CELEBRA L'1 DE MAIG A L'ERMITA

El primer dia de maig, el dia del treballador, la Unió Sindical Obrera de les Illes Balears (USO) va celebrar aquest dia a l'Ermita amb un dinar d'agermanament. A l'Ermita varen gaudir d'una gran paella i de jocs i activitats diverses per als més petits.

### SIGNATURA D'UN NOU CONVENI



*Aigua de sa Marineta?*

El president de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears (CAIB), el senyor Jaume Matas, i el president de l'Associació de Premsa Forana de Mallorca (APFM), el senyor Miquel Company, signaren el passat trimestre un conveni de col·laboració pels anys 1995, 1996 i 1997.

L'acte va tenir lloc a la seu de l'Associació de la Premsa Forana de Mallorca (Sant Joan) i acabà amb un sopar per tots els assistents al restaurant Can Tronca de la mateixa localitat mallorquina del pla de Mallorca.

### FESTIVAL D'ES TURÓ

El 19 de juliol el Club d'Esplai va organitzar un festival per a recaptar doblers per a la colònia d'estiu que es va fer posteriorment a son Perdut, a Calonge. Durant la segona setmana d'agost els al·lots de Llubí varen tenir l'oportunitat de divertir-se amb les genials idees dels monitors d'Es Turó. El festival va ser com un petit homenatge a la música dels anys seixanta. Els pares i els fills s'ho passaren d'allò més bé i l'actuació dels nins va ser un èxit.

# Ca Na Rectoreta

## Perruqueria home i dona

Carrer Traginers, 14 • Tel.: 52 25 76 • Llubí 07430

### DETENCIONS I CORREGUDES DEVORA L'AVINGUDA DE SON MARGET

El passat dimecres 14 d'agost va tenir lloc a Llubí una espectacular persecució (concretament a l'Avinguda de son Marget) de la Guàrdia Civil contra una banda de romanesos i hongaresos que pel que sembla habiten en una casa del nostre terme.

Eren, aproximadament les set de l'horabaixa quan varen començar a aparèixer patros, motos, una furgoneta de la Guàrdia Civil i també un cotxe camuflat. A les rodalies de can Mateu "Vicari" n'agafaren dos i els introduïren dins el patró i els se'n dugueren al final de l'Avinguda de son Marget on els esperaven altres dotacions de la Guàrdia Civil, els quals procediren a la seva detenció després de fer-los un més que exhaustiu registrament.

Concretament foren detinguts tres romanesos i un hongarès, i en aquest cas eren acusats de robar en una joieria d'Inca.

Segons pareix aquesta banda d'impostors també es dedica a robar per les cases de camp del nostre terme i d'altres pobles propers (Inca, Lloseta...)

En l'espectacular persecució hi intervingueren membres de la Guàrdia Civil de Binissalem, Inca, Sineu i també membres de la Guàrdia Civil de Trànsit.

### NOU PUNT VERD



*Només hi manca l'ou fregit*

El nou punt verd està localitzat al cementiri vell. Des de fa uns mesos els llubiners no tenim cap excusa per no reciclar paper, cartró, roba, oli, llaunes i vidre. El que ens caldrà serà un curset intensiu de bones maneres alhora de deixar cada deixalla al seu contenidor.

Cada contenidor especifica clarament el que s'hi ha de dipositar dintre, però si algun dia us ha passat pel cap mirar-hi haureu pogut pensar que la gent no llegeix el que s'hi ha d'aficar o que el passotisme o la tafañaria envers el reciclatge no arreglaran el problema de l'excessiu fems que produïm.

# EL CORRELLENGUA

*La flama del Correllengua d'enguany quedava a dormir a Llubí, aleshores els pobles de Maria, Sineu, sa Pobla, Inca i Llubí decidiren fer una festa per celebrar la passada de la flama per les nostres viles. El divendres 17 de maig va arribar la flama. Va ser rebuda al carrer de sa Creu per la banda de cornetes i tambors fins arribar a la plaça de la Carretera, on s'hi va llegir el manifest. Els*

*més joves de Llubí també varen tenir l'oportunitat de córrer amb la flama de la llengua per dins el poble. L'itinerari fou: plaça de la Carretera- Fàbrica-Sineu-Born-Roca Llisa-Creu-San Feliu-Molí son Rafal-Fleming-Jaume I-Traginers- Farinera-plaça Carretera. La festa va finalitzar amb un concert a càrrec dels grups Al-Mayurqa, Esklataang, Kiurpa.*

## Manifest Correllengua 96

Avui Llubí rep la Flama de la Llengua com a símbol del compromís del nostre poble amb la defensa i la promoció de la llengua pròpia de Mallorca, la llengua catalana.

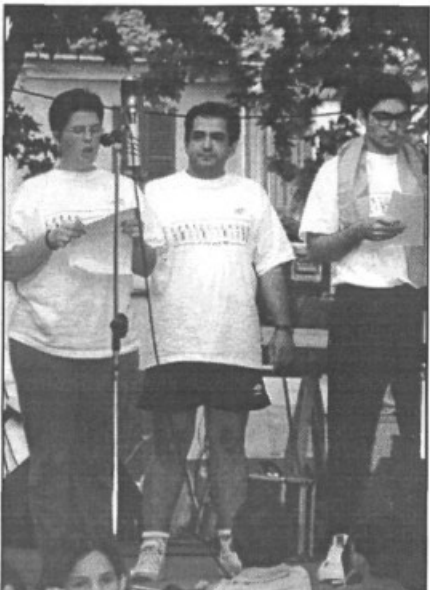
Amb l'esforç de milers de mallorquins i mallorquines aconseguirem dur la Flama de la Llengua des dels pobles de Mallorca fins a Palma; al mateix temps que hi duim la reclamació de què tota la Badia de Palma (s Arenal, Palma, Calvià) com a zones més poblades de Mallorca, s incorporin decisivament procés de normalització.

S ha acomplert un any de les mobilitzacions populars en favor de la nostra llengua i cultura que foren el Correllengua i la Cadena Humana del 1995. És indubtable que hi ha hagut un canvi positiu pel que fa al clima polític i social que és, ara, més favorable, no obstant això, anivell d ús real de la llengua la situació no ha millorat. Per tant, continua essent necessària la mobilització popular i el compromís de tothom per aconseguir la fita que necessitam assolir com a poble: La plena normalització del català en tots els àmbits de la societat.

Ara i aquí, creim necessari un impuls en la normalització de la nostra llengua especialment a l'escola, al món comercial i laboral i als mitjans de comunicació.

Cal que a partir del curs que ve els nostres escolars puguin rebre l'ensenyament en català.

Cal que sigui possible treballar i fer qualsevol activitat comercial en la nostra llengua, és necessari que totes les empreses, sense excepcions, incorporin d una manera progressiva el català al seu funcionament.



Provatures de cara a la Universàda

Cal que puguem sentir, veure i llegir mitjans de comunicació en la nostra llengua.

Cal que, com més prest millor, deixem de banda les reivindicacions com aquesta d avui i la que tindrà lloc demà a Palma sa que les reivindicacions, no ens enganem, són un mal senyal. Reivindicar és sinònim de anormalitat i és aquesta anormalitat que hem d intentar vèncer. Quan la llengua catalana recuperi el seu paper, el paper que li correspon, és a dir esdevengui normal en tots els àmbits, deixarem de banda aquestes mobilitzacions i reivindicacions.

Per això:

Cal que tots hi col·laborem, cal que ens hi apuntem, entre tots ho aconseguirem, ja ho divem: la unió fa la força. No hem de deixar perdre les nostres arrels perquè ens ho deia un gran poeta mallorquí, Marià Aguiló per a més senyes.

Cap nació pot dir-se pobra si per les lletres reneix poble que la llengua cobra es recobra a si mateix

Partint del fet que els mallorquins i mallorquines no venen dejinit pel color de la pell no pel lloc de procedència, sinó per la llengua que parlan, volem fer una crida a tots els sectors de la societat mallorquina perquè s incorporin d una manera entusiasta al projecte de fer Mallorca una sola comunitat unida i definida per la llengua.

El Correllengua d'enguany significa una nova passa endavant cap a la plenitud de Mallorca com també ho serà la gran concentració a la plaça major de Palma on, entre tots, farem el més gran mosaic de la història de Mallorca per reclamar el reconeixement per a les illes Balears com a Comunitat Històrica. Ningú no hi ha de faltar, ens hi jugam molt com a poble.

No voldríem acabar sense manifestar, en nom del club d Esplai Es Turó i la revista

Udol, organitzadores del pas de la flama per Llubí, el nostre agraïment al col·legi públic Duran-Estrany, alumnes i professors, que junts han ajudat a fer possible aquest acte; al CDA Llubí, club que enguany compleix seixanta anys i que per aquest motiu jugadors, entrenadors i directiva han duit un dels darrers relleus i han esdevingut protagonistes; a la banda de cornetes i tambors de l'APA que tan bé ho han fet i que tot seguit també esdevindran en protagonistes passejant la flama pels carrers del nostre poble; als ajuntaments de Llubí i Maria de la Salut per la seva inestimable ajuda, tan material com econòmica, als amics del cavall que també han volgut participar, als Taparers en festa, al grup de xeremiers i a un llarg etcètera de persones i col·lectius que com tots vosaltres han fet possible aquest acte.

A totes i a tots moltes gràcies!

Llubí avui per la llengua aquí clama, hem vingut a la plaça convençuts i segurs que no serem decebuts: Es mantindrà ben encesa la flama!

L han portada els que tenen bona cama ha passat dels més grans fins als menuts. A tots ells amb gan festa els hem rebuts, una gran emoció els cors inflama.

La flama de la llengua ens agermana, amb més força que mai ho proclamam, i anunciam amb més o menys retòrica:

Estimam nostra llengua catalana! I també, fermement, reivindicam: Constituïm comunitat històrica!

Miquel Campaner i Campaner.



- de la convocatòria dels premis literaris "Vall de Sóller" 1996. Enguany celebren el seu desè aniversari.

- del setè concurs de pintura "Vila de Capdepera". A la redacció en tenim les seves bases.

- de la publicació d'una guia d'horaris dels vols de l'Aeroport de son sant Joan. El departament de relacions externes de l'Aeroport de Palma ens envia un exemplar.

- del descompte d'un 25% que rebran les associacions culturals i esportives de les Balears que participin en competicions oficials. Dit conveni s'estableix entre la Conselleria de Cultura, Educació i Esports del Govern Balear i la companyia Iberia. El 9 de maig es signà el conveni; hi assistiren Ramon M. Servalls i Bartomeu Rotger per part del Govern Balear i, per part d'Iberia, el senyor José Ramon Pérez Fernández, delegat de dita companyia.

- de les beques d'investigació i recerca de temes de cultura popular de Capdepera. La revista Cap Vermell de Capdepera ens envia les bases.

- de la celebració del Dia Mundial sense Tabac (31 de maig). El Consell Insular de Mallorca, en concret el Servei d'Acció Social i Sanitat, ens envia un escrit i dos adhesius.

- de la publicació d'un llibre on s'hi exposen els guanyadors del concurs de redacció "Gabriel Rabassa" sobre "Els Molins de Vent de Mallorca". Dit concurs era convocat per l'Aeroport de Palma i l'Associació d'Amics dels Molins de Mallorca. En reben dos exemplars.

- de la publicació d'una nova revista: BAULA de Sineu. En reben els seus dos primers exemplars. S'edita cada trimestre i des de l'equip de redacció de la revista UDOL els desitjam molta de sort.

- de la novena edició dels cursos d'anglès a Anglaterra del Govern Balear.

- de la Mostra de Teatre Jove 1996 organitzada per la Comissió de Cultura i Patrimoni Històric-Artístic del CIM.

- de l'exposició "Cuba segle XX, modernitat i sincretisme" que té lloc a la "Fundació La Caixa".

- de la primera publicació de "El Teatre és Principal", noticiari referent al teatre a Mallorca.

- de la presentació de la memòria d'activitats de l'Orquestra Simfònica de Balears de l'any 1995 i de la programació de la temporada 1996/97. El govern Balear ens tramet dita informació.

- de la sortida al carrer de la "Guia d'activitats de vacances- Estiu'96" que edita el GDEM (Grups d'Esplai de Mallorca). A l'esmentada guia s'hi reflecteix la colònia que durà a terme el Club d'Esplai "Es Turó" a Son Perdut del dia 9 al 15 d'agost.

- del canvi de director de la revista Can Picafort. S'acomiada Nicolau Pons, 16 anys al front de la revista, i el substitueix Mateu Ferrer. Enhorabona a tots dos, un per la tasca duïta a terme i a l'altre per la que durà.

## DESTROSSES A LES ESCOLES

Les aules de primer, segon i tercer del Col·legi Públic varen sofrir destrosses importants. Feia dos dies que els llums d'aquestes aules estaven encesos i els veïns avisaren a Francesc Perelló, monitor de les Dèries d'Estiu. En obrir la porta de l'aula de primer la sorpresa fou majúscula. La pintura de tempera estava escampada per les rajoles, els llibres per enterra, tot plegat presentava una visió lamentable.

La Guàrdia Civil es va fer càrrec de les investigacions. Sobre la pintura escampada s'hi podia veure una petjada de sabata del número 40. Aquesta petjada podia ser la mateixa que es va trobar a l'obra de la casa de Jordi "Peon, situada al carrer Mestre Vidal. En aquesta casa també s'hi varen produir alguns desperfectes que podrien ser causats pels mateixos subjectes.

## ENS HO HAN DIT.

*A Son Ramis poden aparcar a qualsevol lloc!*



Una veïna del nostre poble ens va fer saber que per la barriada de Son Ramis es pot aparcar allà on es vol ja que no hi ha cap senyal de trànsit que ho impedeixi i únicament existeix una senyalització pintada al terra. "Únicament n'hi ha una però és que és ben necessari aquí on està" - ens digué.

Aquesta veïna de la vila de Llubí troba que, ja que per la barriada de la part de l'església i voltants hi ha nombroses pintades que impedeixen aparcar a segons quins llocs, també és necessari que per aquella barriada, tan llubiner com l'altra, s'hi realitzin les pertinents senyalitzacions.

Esperem que el nostre Ajuntament tenguí en compte aquesta formal queixa i des d'aquí animam als nostres lectors que ens presentin altres propostes que puguin ser d'interès, com aquesta que ens han fet arribar.



**PERELLÓ  
AUTOESCUELA**  
Bisbe Llompart, 111 - Entº.  
Telèfon: 50 28 64  
07300 INCA (MALLORCA)

CLASSES TEÒRIQUES I PRÀCTIQUES PER L'OBTENCIÓ DEL CARNET DE:

**AUTOBUS ARTICULAT  
CAMIÓ  
TURISME  
MOTOCICLETA  
CICLOMOTOR**

**PISTES PRÀCTIQUES**  
Ctra. Palma-Alcudia  
Km. 25 - INCA

# SANT FELIU DEL CEL ENS MIRA I RIU!!!

Les festes de Sant Feliu començaren després de mesos de comentaris, d'una dimissió per part del regidor que ostentava la cartera de cultura i problemes interns a l'Ajuntament per qüestions de pressupost.

Aquí la signant de dit article ha de fer una crònica dels actes programats, cosa que no se sap si tindrà molt de crònica o d'una altra cosa. Jutgin els lectors mateixos:

No va ser la música de la banda de música de Santa Margalida la que inicià els acords sinó el paperí col·locat dies abans mogut lleugerament pel vent.

- No durarà ni dos dies, aquest paperí, vendrà un aiguat i el llevarà tot!

Però res el féu callar. El blanc pulcre del paper ha substituït des de fa temps aquelles trinxes de colors múltiples que un cop banyades per la insistent pluja neoagostenca deixava tot quan trobava tenyit de molts colors. Desenganau-vos llubiners, no voldreu posar paperí de plàstic tal i com fan a molts pobles. Tampoc no plou àcid sulfúric ni està tan espès enguany com per fer-lo caure. A més no es pot pretendre que el derivat del petroli en qüestió canti l'agradable música de les festes amb el seu moviment.



*Tres caïres? O de l'imitador*

L'escriptor Antoni Serra precedí amb el pregó els caparrots acompanyats de les

Cornetes i Tambors. La Sala estava de gom a gom, l'intel·lectual parlava i parlava sobre la pretensió d'un pregó despregonat, desposseït de tota característica de dit document. Les paraules es perdien entre els astorats ulls dels antics batles que cobreixen la paret esquerra de la Sala, o pot ser volaren amb les ales de la desvirtuada papallona del quadre de la dreta. Llavors acabà i moltes enhorabones i felicitats.

Després s'inauguraren les múltiples exposicions (sic) tan visitades i esperades en temps de festa. Ens trobàvem davant l'alliberació del "marujisme" en forma

d'art...impressionisme, expressionisme o estressisme? Aquelles peces (en boca d'algunes autoritats que així ho explicaven) eren el resultat d'un procés d'alliberament del seu ego (un tant controlat, com no)...abandonar la pala i la pala per agafar la pala i deixar-te transportar per l'iris, o per la terra fina del fang, entrunyellar-te els dits de fils de colors...a algú quasi se li escapà cosa de doctrina i de què bé que encara els adintran en el món artesà (no artístic...són paraules majors).

Després no molta gent, però tampoc poca, s'assegué per escoltar els músics de la Vila. En el dia de davant pocs actes omplien la cartellera. Diapositives que aclamaven els paisatges africans del Marroc. De nit de nou a fer plaça. Aquest cop per no tan sols assegurar-sí sinó també per adormir-se amb la "comèdia"; per un cop que no ve el Teatre Picadís"...ja és cert que més val el dolent conegut que el bo per conèixer! El Grup PASSATEMPS no es creu ni

el nom que l'identifica, "comèdia" podem dir-ho entre cometes, gràcia en tingueren ben poca i amb els típics tòpics de sempre.

El dia de la Revetlla del patró començà amb els jocs d'acomiat de les Dèries d'Estiu a la piscina municipal. Hi podia anar qui volgués. L'horabaixa va presentar-nos un dels millors actes de les festes. Estudi Zero amb els "Contes Clàssics" embadocaren i no deixaren piular a tot quan de petit i gran hi hagué a la plaça; originals i divertits! El vespre per a la Verbena. Ara ja no és una verbena com les d'abans on tothom retxava la plaça malgrat no sabés ballar, molts eren els que hi feien quatre giravoltes. Ara sols els que han anat a Ball de Saló gosen trepitjar la pista, potser els altres tenen por de fer el ridícul davant l'esplet de ballarins que es saben tota quant passa i volta hi ha...la gràcia ja és una altra cosa. Un MOMENT, els balladors s'aturen, la gent calla, un cohet broda palmeres vora els estels, abans que els primers oooooooooohhhhhhhhs callin s'acaben els focs d'artifici. Els experts balladors retornen a enllaçar les cames.

Ja ha arribat, ja ha arribat!!! (quí? ironia) El gran dia del patró Sant Feliu espolsa mandra i son, tothom a l'ofici que llavors hi ha refresc. Dins l'església als més panxacontents la boca les fa aigua pensant amb l'aperitiu que els espera damunt la plaça però, oh no!, en sortir uns cotxes oficials retrassen la menjua. Es veu que cal inaugurar la placeta nova amb la Cort Celestial Autoritària per llevar malediccions pseudoegípcies. És estrany, el programa no en deia res, justament aquesta gent no tenir altre dia buit en el seu ajustat horari que el dia de festa major del poble. Ja és mala sort els pobres !!! Llevant els actes de les vetllades el que més gent sol reunir és el que es fa cada any dins l'interior de l'església parroquial. Enguany el Cor de Cambra de la Universitat d'Estocolm fou aclamat, vitorejat i aplaudit pel públic entusiasta que s'enamorà de les esplèndides conjuncions de les seves veus. Un èxit. Assadollat el públic de música se l'intentà assadollar de les paraules, dels poemes de tres escriptors illencs morts en un mateix mes deixant la nostra terra una mica orfe de literatura. Senzill, en una paraula. El ball de Bot tornà adormir el Dia de Sant Feliu com cada any amb la plaça arrebossada de gent.

SAU, SAU, SAU, SAU, SAU, SAU, SAU, SAU, SAU, SAU, SAU, SAU, SAU, SAU, SAU, SAU, SAU, SAU, SAU, SAU...

Aquestes tres lletres ompliren la flaire del dia. El sol cantava Perestroika, la lluna demanava: Envia'm un àngel. I de mutu acord els dos es responien "Boig per TU". Qui fos guarda de seguretat o guardespalltes per percebre una suau mirada de Carles Sabater o un rínxol de Pep Sala fregant-te la galta...<<Que estàs de bo, Carles, volem un fill teu>> la fi del món amb SAU. Canaren altres grups, sí, però cap aconseguí estats pre-lipotímics. Una nit inoblidable per a moltes, podem assegurar.

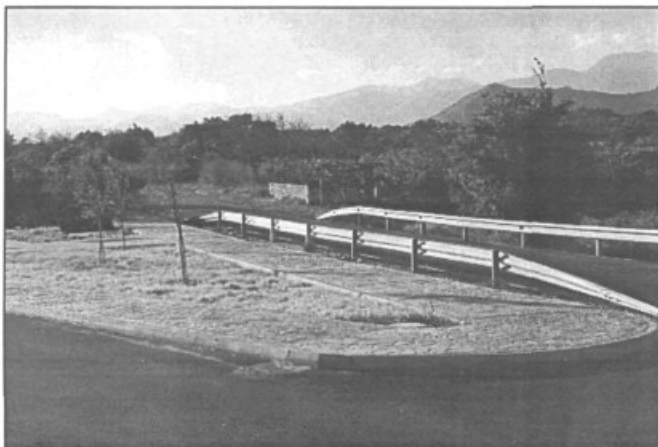
El Club d'Eplai no faltà a la seva cita i va fer jocs brutanxos per



*Èxit total i aclaparador*



empastissar nins i plaça. Mentrestant els del Grup Espeleo muntaven un grandió decorat pels seus jocs de l'horabaixa. Semblaven



*Inauguració rima amb inundació. No trobau que fa colló?*

un entreteniments atractius amb tant d'embalum. I la gent, que és aventurera i arriscada, va respondre molt bé. I molt millor va respondre amb en Tomeu Penya. Hi havia gent de tots els pobles dels voltants. A la plaça ja no hi cabia ni un fil, ni ballar al ritme Country del vilafranquer es podia. La gent estava animadíssima i en Tomeu que és un home de món i ha après a fer espectacles d'ençà que la fama l'acompanya va fer sortir unes vedettes impressionants i bessones. Allò va ser un boom.

Primer diumenge d'agost, darrer dia de festes. Un grup amenitzà la darrera nit entre mossegada de coca i xuclada de gelat. Tot el poble s'enllepolí de valent, mmmmmmmmmmmmm!! <<! Ara, la TRACA... això és tot?>>, <<No pardal, s'ha apagat en començar>>.

Fa dos mesos que han acabat les festes més cares del la història de Llubi. Massa cares per la poca participació, per la falta d'actes que impliquin a la gent, per la gran imaginació que es pot tenir en el moment de fer el programa. Una pregunta: Per què l'autoritat es deixava veure en ocasions tan comptades i estratègiques? Les noves eleccions són fins d'aquí a tres anys. Pacència que tot vendrà.

## CRÒNICA D'UNA RAPADA ANUNCIADA.

Ho havien anunciat: "si arribam a la final dels llubiners ens rapam el cap a zero".

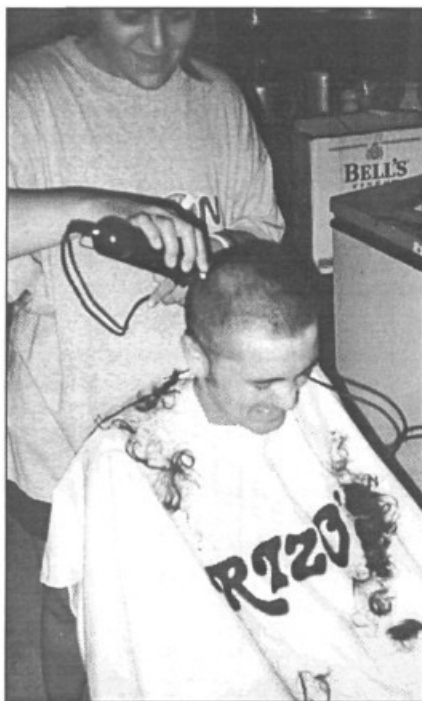
I així va ser, passaren a la final, una final que no guanyaren ja que varen perdre 4 a 1 contra el Músic Bar Trui, però abans de jugar-la ja havien complert el que havien promès: rapar-se el cap a zero.

Un darrere l'altre anaren passant per la màquina que tan bé manejava na Rosa de "can Queto" que s'havia convertit en aquells instants en una perruquera molt sol·licitada.

Amb una màquina ben preparada la feina fou qüestió de minuts i en un tres i no res tots foren convertits en bessons d'un famós pelat: Iván de la Peña.

Fins i tot alguns ploraren per haver deixat escabetxar tan preada i llarga cabellera (sabeu a qui ens referim?). Els altres ni fu ni fà! Gorra al cap i cap al pub hi falta gent, no fos cosa que s'acabàs la festa i amb ella les pomades.

Els nous pelats anaren entrant un rere l'altre al pub i foren en aquells moments l'atracció del capvespre: "què han fet?", "espardal!", "quina virgueria!", "en "Con-



guito" s'ha deixat una trunyella"...

I així en Toni "Molinera", en Toni "Boira", en Miquel "de son Suau", en Miquel "Bo", en Damià "Setrí", n'Andreu Huguet "de can Porro", en Jaume Serra, en Toni Oliver "de son Torrens" i n'Antonio Porcel feren el que havien promès: rapar-se al zero.


El massatgista Miquel Èngel Bauçà "Carreres" tampoc no se salvà de la rapada!

Un dels mànagers de l'equip, n'Andreu "Gelat", també havia promès fer-ho, però amb la condició de guanyar la final.

N'Andreu, però, no pogué resistir les crítiques que en feien d'ell els nous pelats i amb un tres i no res na Rosa, al soterrani del pub, li rapà la llarga melena que duia.

La revista UDOL en fou testimoni de l'espectacular feina duita a terme per na Rosa; a n'Andreu, podem assegurar, no li féu gens ni mica de gràcia.

O són homes o són... i en aquesta ocasió aquests joves (o homes?) demostraren saber complir el que digueren, quan moltes vegades no és gens fàcil fer-ho.



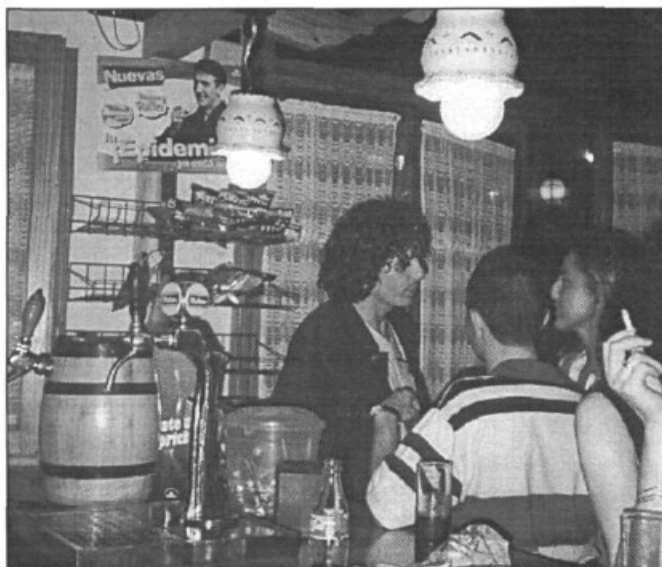
**GRUES  
CA'N RIERA**

**C/. Carretera, 5**  
**07430 - LLUBI**

**Tel.: 85 70 87**  
**Mòvil: 908/43 55 50**



## ELS SAU A LLUBÍ I TAMBÉ ELS...

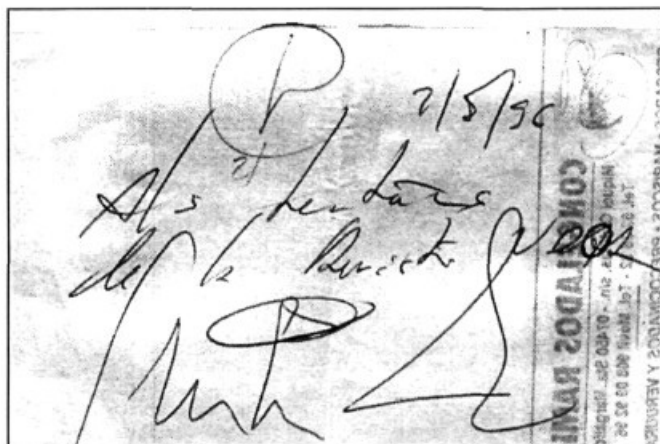


2 d'agost, les nou del vespre aproximadament; pel poble aviat corre la notícia que el grup Sau, integrat per Pep Sala, Carles Sabater i companyia, s'open al restaurant Sa Taperera.

Nines de tretze, catorze i quinze anys (i alguna més major) comencen a entrar, acompanyades, soles o amb grupets, per demanar uns autògrafs als seus ídols; la majoria en surten ben satisfetes: "a mi m'ho ha firmat a l'entrada", "a mi en aquest paper"...

Elles ho esperen tot d'ells, mentre que ells ho esperen tot d'elles (que acudeixin als concerts i comprin els seus discs, és clar!).

Algunes pensen: "sovint em sento atrapada, pel meu propi malson i tenc ganes de cridar, cada dia en algun lloc surt el tren de mitjanit..."



Els, tan perseguits i rodejats, tal volta pensin que "és inútil continuar, sempre suplicant, sempre demanant, sempre..."

Per ventura d'altres somniaren la següent estrofa: "sé molt bé que des d'aquest bar jo no puc arribar a on ets tu, però dins la meua copa veig reflexada la teua llum..."

La revista UDOL aconseguí una dedicatòria de Carles Sala i Pep Sabater: "Als lectors de la revista Udol". Gràcies a una de les cambres de Sa Taperera, na Xisca "Piu", aconseguírem també unes quantes fotografies. Gràcies Xisca per les fotos i gràcies Franca per la càmera, ja que en aquells moments no disposàvem de la nostra pròpia.

Els Sau però no se n'anaren sense haver tastat el típic mesclat mallorquí, un mesclat que els fou ofert per la penya "PUTA LLORO", que amb les seves originals camisetes de la promoció del 96, sopaven junts al restaurant llubiner.

"És molt dur haver de marxar..."; sí! és molt dur però se n'hagueren d'anar ja que la mitjanit s'acostava i no podien perdre el tren. El concert, seguit, segons ens comentaren per unes mil quatre-cents persones, posà punt i final a l'estada del grup català al nostre poble:

"Me'n vaig, me'n torno a casa."

"Me'n vaig, me'n torno a Sau..."

Mentre molta gent se n'anà als pubs a seguir la festa alguns altres, no molts, continuaren la festa amb els increïbles i magnífics...

### SHITON! SHITON! SHITON!

Havia acabat el grup estrella de la nit, se n'havia anat la gran part de les mil quatre-cents persones que havien anat al recinte polisportiu; els qui quedaven volien marxar, volien guerra, volien sentir-los, volien fer trull, botar, pitjar-se i cantar les cançons més "famoses" dels Shitonface...

"Ja surten!"- exclamen unes quantes fans que esperen impacients la seva actuació. I així és; surten a l'escenari en Tomeu Perelló, en Pere Antoni Canyelles, en Joan Bestard i en Paco Candel que amb la camiseta de la penya "PUTA LLORO" no defraudaren als seus seguidors; s'entregaren al màxim i no és fàcil haver-ho de fer davant del poc públic que quedava.

Era igual, era indiferent, quedaven els millors!

Els Shitonface oferiren el millor del seu repertori i el "Yo quiero ser borracho" fou una de les cançons més seguides i corejades pel poc públic que quedava.

Endavant amb la vostra il·lusió i ganes!



**ASSEGUANCES GENERALS**  
**GABINET DE GESTIÓ EMPRESERIAL**  
**Gesem Perelló & Cia, S.L.**

Bisbe Llopart, 40 - INCA (Galeries Moli Vell)  
Tel. 88 11 42 / 88 11 59  
Sant Feliu, 66 - LLUBÍ - Tel. 52 22 48

## TINTORERIA - RENTADURIA



**Mercat des Tennis**      **Los Geranios**  
Juan Crespi, 13      Sta. Catalina de Siena  
Local 4      Local 10  
Tel. 45 48 98      Tel. 71 38 74

**PALMA DE MALLORCA**

## FORN

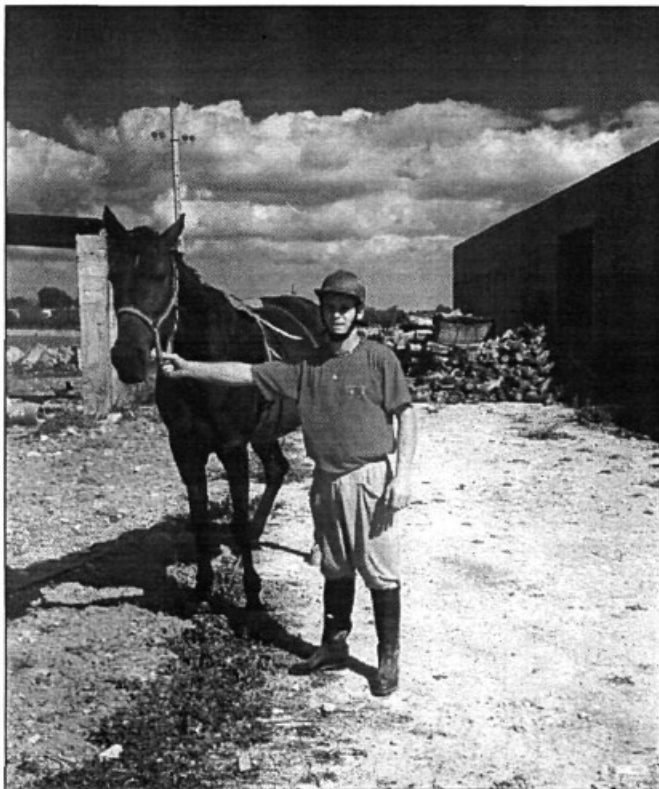


**Especialitat en:** *tartes de boda,*  
*comunions, batiments... ensaïmades i*  
*gran assortiment en pastisseria*

*Creu, 48 - Tel. 52 20 66/67 — Llubi*



## BERNAT RAMIS GUANYÀ AMB "PERLA NOSTRA V.X." LES CURSES D'ES CÓS.



"Bernardo, tú sí que sabes"

Molt d'ambient i bastanta de gent a Es Cós el propassat diumenge 4 d'agost per veure les típiques curses de cada any. Es va córrer a peu, amb cavall, ponis, muls, someres...

Cada participant va rebre un obsequi i la festa que havia de ser animada per una colla de xeremiers acabà passat el migdia.

A la categoria reservada pels llubiners en Bernat Ramis amb l'egua "Perla Nostra V.X." aconseguí la primera posició. Aquesta egua, propietat de Joan Perelló Oliver "de ses Planes", va néixer el 3 de maig de 1987 i té actualment, per tant, deu anys.

Na Melani amb "Móra I" i en Biel Alomar "Coves" s'hagueren de conformar amb la segona i tercera posició respectivament.

Enhorabona als participants i fins l'any que ve!

## NOVA REGIDORA

El Regidor de Cultura, Miquel Serra, va presentar la dimissió del seu càrrec com a regidor. La decisió va ser motivada per la necessitat de temps per a la preparació d'unes oposicions. En el seu lloc hi va entrar na Magdalena Serra de "cas Xato", la dona d'en Biel "Segretari" que també fou regidor de cultura. La nova regidora no assumirà les funcions de cultura que ara passen a mans de la batlessa.



## DE SANT FELIU ENÇÀ!

Idò! De sant Feliu ençà, i han passat més de dos mesos, romanen al carrer de sa Farinera els totxos que s'empraren per a la nit dels focs artificials de les passades festes patronals.

Ens demanam si no hi ha hagut temps per llevar-los o si només és que se'ls ha oblidat fer-ho?

Esperem que els operaris de l'Ajuntament, o a qui correspongui, tinguin la delicadesa de retirar-los de damunt la voravia, ja que a més de donar una mala imatge dificulten el pas dels vianants, que no poden utilitzar la voravia en aquell tram de carrer.

Pregam que es faci en la major celeritat de temps, vist els lladregots que abunden per la nostres contrades. Qui avisa no és traïdor!



Ja els guarden per l'any que ve



- Productes químics
- Accessoris sanitaris
- Consumibles de paper
- Equipament institucional

**Detergents ús industrials**

Tel. - Fax. 85 70 70



- ALUMINIS
- VIDRES

**Joan Alomar Ramis**

Carrer Creu, 23 - Tel. 85 70 91 - 07430 LLUBI (Mallorca)

## TENDREM TIR DE FONA A LA UNIVERSIADA?

Xesca Munar i Ferrer.

En els darrers mesos s'han tractat diversos temes com per exemple la concessió d'una subvenció de 50.000 pta pel Correllengua, la dotació de mobiliari per al Centre de Persones Majors o el contracte Vip Tex amb Sa Nostra.

L'ajuntament va demanar una ajuda a Sa Nostra per dotar de mobiliari el Centre de Persones Majors. Aquesta entitat va concedir 400.000 pta per tal finalitat.

Aprovaren el contracte Vip Tex ofert per Sa Nostra que consisteix en la utilització dels mitjans informàtics necessaris per facilitar a l'ajuntament l'accés directe als seus comptes oberts a dita entitat financera.

S'han adjudicat les obres de reforma i ampliació del nostre Ajuntament i també les de la plaça Donants de Sang, construcció que es durà a terme entre la cantonada del carrer de sant Feliu i del Jaume I -devora el centre sanitari i casal de cultura-, a través de subhasta pública. Les empreses Servicios y Mantenimientos Llabrés-Feliu S.L i Martín y Agustín Mascará S.L. seran les encarregades de dur a terme les obres abans esmentades. Un 90% d'aquest projecte serà finançat pel CIM i pel Ministeri d'Administracions Públiques, mentre que el 10% restant serà finançat pel consistori llubí.

S'aprova el projecte de l'Institut Balear de Sanejament per la construcció, conservació, funcionament i finançament de l'estació Depuradora d'Aigües residuals de Llubí. S'ha pensat col·locar la depuradora a les finques que confronten amb el cementiri municipal.

L'Ajuntament donarà suport a la campanya Illes Balears, Projecte de País que demanà el President del Consell Assessor de Ràdio televisió Espanyola a les Illes Balears. Així es farà ús del logotipus d'aquesta campanya a la correspondència municipal.

Es proposa al plenari adherir-se a la campanya de millorament de façanes promoguda per la Comissió Insular de Patrimoni Històric del Consell Insular de Mallorca. La quantitat que serà cedida a l'ajuntament en cas que sigui admès és de 400.000 pta.

Essent Llubí un dels pobles capdavaners en la pràctica del Tir de Fona, és considera oportú demanar al Consell Insular de Mallorca que aquesta activitat sigui inclosa com esport d'exhibició en la Universiada i que com a Comissionat de dit esport sigui nomenat Biel Frontera i Gelabert, atesa la seva dedicació, promoció i interès demostrat des de sempre per aquesta activitat esportiva.

El grup municipal PSM-NM proposa sol·licitar a la Junta d'Aigües informació sobre la situació de l'aqüífer Llubí-Muro perquè després d'haver-se perllongades les extraccions dos mesos més que l'any passat i des de llavors no s'ha obtingut cap informe tècnic sobre l'estat actual de dit aquífer. També per part d'aquest grup es demanà que s'accelerín els tràmits per posar en funcionament la nova línia elèctrica del cementiri.

I ja per acabar l'ajuntament aprovà que Gabriel Cañellas es consideràs persona "non grata" al nostre poble.



**GRUPO  
UNAGRAS**

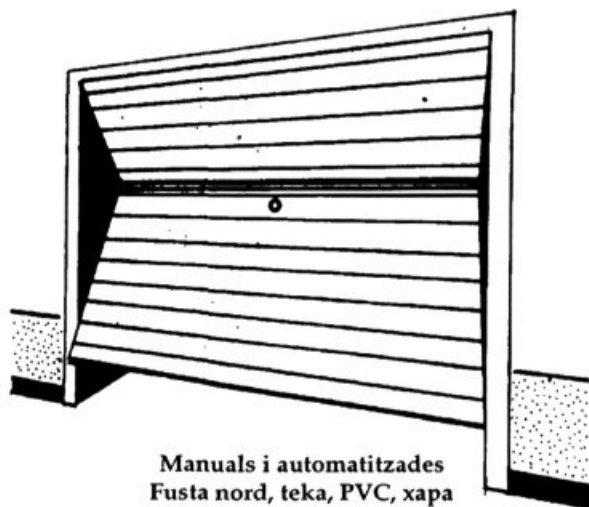
# NOU POU

POLLASTRES, DESFET DE POLLASTRE,  
GALLINES, CONILLS, OUS

**DISTRIBUIDORS:**  
**GERMANS PERELLÓ, S.A.**

C/. CARDENAL CISNEROS, 65 • TEL. 88 10 32 • INCA

## PORTES BASCULANTS TUGORES



Manuales i automatitzades  
Fusta nord, teka, PVC, xapa

C/. Creu, 114 - Tel. 52 24 14 - Fax 52 21 19 - LLUBÍ





# BIBLIOTEQUES DE MALLORCA

- Centre Coordinador -

---

## NOVETATS

---

- Ramón Aguiló. / Memòria Sentimental del canvi. GARCÍAS, GINA.
- Tristesa Amant. SANTANDREU, JAUME.
- Manual per protegir-se de mestres i educadors. GAYÀ, VÍCTOR.
- Fa molt de fred al nord del Quebec. GUASP, JOAN.
- Companyies i Mercat Assegurador a Mallorca. PONS PONS, JOANA.
- Transparències. POMAR, ELVIRA.
- Plaça d'Àfrica. MIQUEL BEZARES.
- Unes lligacames negres. PALU I CMS, JOSEP MARIA.
- La causa xueta a la Cort de Carles III. RIERA I MONTSERRAT, FRANCESC.
- Les fites netes. HUGUET, DAMIÀ.
- Entre el foc i el fum. SEBRAFIN, GABRIEL.
- La cuina dels hermitans. BINIFAR DE, MIQUEL.
- El comerç exterior de Mallorca, homes, mercats i productes d'intercanvi 1650-1720). BIBILONI.
- S'Albufera de Mallorca. MARTINEZ TABERNER, ANTONI. MAYOL SERRA, JOAN.
- Inquisició i bruixeria a Mallorca. PROHENS PERELLÓ, BARTOMEU.
- Poemes canònics. KAVAFIS, C.
- La firma. JOHN GRISHAM.

---

## VIDEOS

---

- La España de Franco, cap. I.
- La España de Franco, cap. II.
- Imatges i son de l'aigua.
- Robin Hood, Príncep dels lladres.
- Molt de soroll per res.
- La petita locomotora



**Consell Insular  
de Mallorca**

# N'ANTÒNIA "RECTORETA", UNA PERRUQUERA JOVE.

Caterina Gelabert

N'Antònia "Rectoreta" va néixer a Llubí ara fa 25 anys. Va estudiar a l'escola pública i llavors va fer el primer grau d'administratiu a l'Industrial d'Inca. Els estius els passava ajudant de mosseta a una perruquera llubinerà i això li va fer canviar el seu rumb professional. Estudià perruqueria i estètica a Palma i després d'uns anys de fer feina per altre gent ha decidit montar el seu propi negoci.

Com a jove integrada en el poble ha estat monitorea de l'esplai i ha format part de Ca Na Munara, associacions que deixà fa un parell d'anys per falta de temps.

En temps de festa li agrada estar per mig i si qualche dia pot va d'excursió per la muntanya. Ara reconeix que no ho pot fer tant com voldria perquè ha de ser més responsable i ha d'anar alerta a no fer un disbarat en el cap dels clients.

Entre rialles i en el marc del seu petit i agradable negoci parlarem un poc de tot.

- Per quin motiu decidires obrir el teu propi negoci a Llubí?

Primer em vaig plantejar fer feina un parell d'anys per preparar-me i en tenir una certa edat, en estar preparada i trobar un lloc adequat, posar el meu propi negoci.

- Si no hagués estat a Llubí hauries posat una perruqueria a un altre poble?

En realitat jo ja havia duit tota sola en els mesos d'estiu la perruqueria d'un hotel i ja ho havia provat. D'ençà que tenc vint anys he anat llogant aquesta perruqueria. L'únic inconvenient és que només era mig any de feina i els altres mesos estava pràcticament sense fer res. Anava esporàdicament a Lloseta a ca una cosina meua però a mi m'interessava fer feina cada dia.

- Un negoci com el teu té competències en el poble, com pensaves fer-hi front?

Vaig començar a poc a poc... la gent jove, els meus amics. Sobretot començar amb bones i ja ho veurem...

- Creus que és necessari actualitzar-se constantment en una professió com la teua?

Sí, cada dia surten coses noves i pens que s'ha de mirar d'anar actualitzant-se, fer curssets sobretot i mirar les coses que surten noves, les noves tendències, els pentinats d'altres països.

De fet, en el mes d'octubre he d'anar tres dies a Madrid a "Interlook", que és on exposen la seva feina tots els perruquers d'Espanya per prendre mostra.

- "Lo que s'usa no té excusa". Què en penses d'aquesta dita?

Amb la moda, sobretot, la gent es deixa influenciar molt més. Però així i tot per a molta de gent aquesta dita no tindrà significat. Això depèn de cada un.

- Què sents quan algú et diu que li facis el que vulguis?

Supos que quan em diuen que els faci el que vulgui és que no saben molt bé el que volen i que em tenen molta confiança. Llavors em fix amb la persona, segons la seva manera d'ésser... perquè no tothom pot dur un pentinat molt extravagant si



*"Cada dia pens que surten coses noves, convé actualitzar-se."*

no ho és. Per a mi va una cosa lligada amb l'altra.

- Així i tot, t'arrisques?

Sí, pens que sí. Sobretot amb el tallat em diuen que m'arrisca massa.

- Creus que hi ha fronteres dins el món del cabell?

Fronteres...No, jo crec que no.

- Les ofertes de treball pels joves són poques, has viscut aquest problema d'aprop?

No, jo no ho he patit en la meua feina però pens que no n'hi ha. Les ofertes estan molt limitades.

- Penses que les dones van agafant les corretges que fins ara havien duit els homes?

Jo crec que s'avança. Està bé que les dones tinguin càrrecs importants. Tan de bo ja fes molts d'anys que les dones ocupassin llocs que sempre havien estat destinats als homes. La manca d'estudis i els problemes econòmics són uns obstacles davant les iniciatives.

- La societat sol pensar que la majoria de perruquers són homosexuals

No crec que tenguí per què ser-ho. Un banquer pot ser-ho tant com un perruquer. Potser el que passa és que com que està tot el dia amb dones...Fa deu o quinze anys se solia sentir molt més que els homes que estudiaven perruqueria eren homosexuals però avui en dia ja no es diu ni se sol sentir.

- I de les perruqueres, que se'n diu? Són més presumides?

Hi ha de tot, no es pot classificar. Jo som la primera que ma mare em diu que sempre vaig descambuijada (riu). Home, no pots anar de qualsevol manera, has de donar una imatge de cara al públic. Que vagis una mica arreglada no vol dir que siguis més presumida que una altra. Has d'anar actual, jo no puc dur un pentinat de l'any de la pera.

- Hi ha feines d'homes i feines de dones?

Hi són encara, malgrat que no hauria d'ésser així. Suposo que amb el temps que vivim es va superant. Hi ha dones bombers, policies, mecàniques.

- La burocràcia interromp molt el procés d'obertura d'un local?

Sí, jo em pensava que pel fet de dedicar-t'hi i ser una persona jove ho tendria més fàcil. Creia que t'ajudaven perquè interessava que sortissen molts de negocis. Et posen moltes de traves, molts de papers i molt de trui. Jo em pensava que per una perruqueria no et demanaven tantes coses. Si fos una fàbrica grossa que tens molts d'obers hi estic d'acord però per una cosa tan petita demanen molt. Posen més obstacles que no pas ajudes.

- Des que decidires obrir la perruqueria fins que la inaugurares va passar molt de temps?

Al manco varen passar dos o tres mesos bons.

- Tu has tengut la oportunitat de tractar amb clients de diferents nacionalitats. Les preferències i els cabells canvien?

Jo a Pollença he pentinat alemanys i francesos i sí, les preferències són diferents. Per exemple: una dona de vuitanta anys anirà pentinada com una de quaranta d'aquí. Si els dius que s'usa una cosa no aniran a pensar el que dirà la veïnada o "què em dirà el meu home quan arribi". Per a elles el que compta és anar totes extravagants i actuals. I després tenen un altre cabell. Normalment tenen un cabell molt prim, Just a l'inrevés que aquí que solem tenir un cabell molt més gruixut.

- "La confiança mata" en un negoci?

No ho sé, jo no ho puc dir perquè no m'ha passat res. He sentit parlar a altres que han tingut negocis i ho han dit. En el meu cas crec que no han tingut temps per prendre'm massa confiança per fer-ho.

- Un negoci com el teu t'esclavitzava bastant amb les vacances i les hores extres

De moment no em trob esclavitzada perquè faig una feina que m'agrada. No me'n puc anar un mes de viatge com fan molts però tenc els dilluns lliures. Aquests dia aprofit per fer les coses que m'agraden. Les necessitats que tenc les faig el di-

*"Em fix amb la manera de ser per un pentinat. Una cosa va lligada amb l'altra."*

lluns. Quan tu fas una feina amb la qual no et sents a gust pens que t'hi has de sentir esclavitzat.

**- Quines coses se senten a dir dins una perruqueria?**

A les perruqueries se'ls ha otorgat el qualificatiu de centres de xafarderies perquè antigament les perruqueries tenien obert els diumenges, en festes i tota la nit les perruqueres feien feina i clar era un lloc on es reunia tota la gent. Tant les joves com les dones més majors hi anaven i es xerrava molt. Avui en dia això es va perdent ja que de cada vegada més es va donant hora. Aquest fet implica que aquesta reunió de gent no hi sigui; només la clienta i tu i ja no vas a fer entrevistes de cap classe. Quan una entra l'altra surt i ja està. Tothom té el temps comptat i no va a xerrar de les altres cases. De totes maneres dins una perruqueria es pot sentir de tot.

***"Per obrir un local em pensava que t'ho posaven més fàcil."***

**- És veritat que vares pentinar a na Marta Chávarri els dies que va estar a Xarbet?**

No, no és vera. Suposo que aquesta gent ja deu dur les seves perruqueres o qui sap. Per ventura ni es pentinen i es posen un capell a damunt i pareix que ja van pentinades. I com que a les revistes ens fan creure qualsevol cosa ens pensam que amb un mocadoret ja van arreglades i potser tot siguin embulls.

**- Quan un client espera, què s'estima més llegir, les revistes del cor o les de pentinats?**

Si és una persona que vol un canvi d'imatge sol mirar diferents models de les revistes, en canvi si es tracta d'algú que ve cada setmana a marcar-se, per exemple, s'estimarà més llegir les revistes del cor o semblants. A mi m'agrada que mirin les revistes de pentinats i així ja van agafant una idea del que es duu.

**- En el poble les ofertes de treball no avancen gaire, i de les ofertes d'oci què en penses?**

Home, un dia normal i corrent no hi ha res a Llubí. Pots anar als pubs a fer un cafè. I llavors hi ha les festes. Però no tenim les oportunitats que hi ha a Ciutat ni la diversitat. A Llubí com no te'n vagis amb la bicicleta a fer una volta no hi ha res. Si es muntàs bé es podrien fer més coses (hi ha gent que participa més però altres s'estimen més estar a dins ca seva).

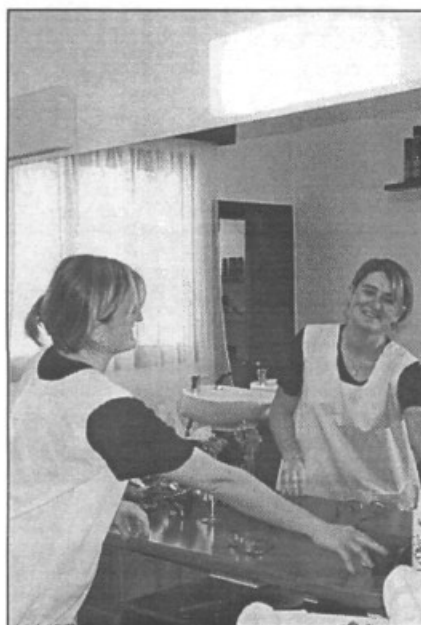
**- Per les festes...a la plaça?**

Sí, si amb les poques festes que hi ha no anàssem a la plaça ja em diràs que faríem. A més, a mi sempre m'ha agradat estar per mig, quan hi ha festes em diverteix molt, riure. M'agrada anar a les festes i no mirar el rellotge. Cosa que enguany no he pogut fer ja que a l'endemà tenia feina, tenia unes obligacions, estava més fermada i no pots fer les cinc o les sis si tens feina.

**- Tu has format part del Club d'Esplai i de Ca Na Munara, Què en penses d'aquestes dues associacions, hi tornaries?**

Jo no sé ara com va però pel que veig va funcionant. No puc xerrar massa. A ca Na Munara no és com abans perquè la gent s'arriba a cansar, fas molta feina i la gent no respon.

Supòs que sí que hi tornaria perquè per jo va-



ren ser uns anys molt bons, però per mor de la meua feina no m'hi puc dedicar com abans. L'esplai és en dissabte i ja em diràs que faig jo un dissabte. I a Ca Na Munara hi podria tornar però tantmateix no podria dedicar-m'hi com voldria. Si tens un negoci estàs més fermada.

***"Has de donar una imatge de cara al públic, no puc dur pentinat de l'any de la pera."***

**-Reciclatge o Incineradora? Reciclatge.**

**- "Llengo baleà" o Plataforma de joves per la Llengua?**

Plataforma de Joves per la Llengua.

***"A Llubí, com no te'n vagis a fer una volta amb bicicleta no hi ha res."***

**- Masclisme/Feminisme o igualtat de drets?**  
Igualtat de drets.

**- Richard Gere o un de més a prop?**  
Un de més a prop.

**- Països Catalans:**  
Està molt enfora

**- Govern Central:**  
Vengui un o l'altre no arreglen massa coses.

**- Xarxes de prostitució infantil:**  
Una porcada. N'hi ha que estan ben sonats.

**- Paparazzi versus famosos:**  
Estan com a bojós. Per res estaria tan pendent d'ells. Ells mateixos s'ho cerquen.

**- L'estiu de la Jet Set a Mallorca:**  
És una cosa que no m'interessa. Per a mi són com els altres. Si volen venir que venguin i si no no. Tant me fa.

**- Un desig:**  
la pau en el món, que s'acabassin les misèries.

**- Una anècdota:**  
Una vegada en el Port de Pollença vaig fer una decoloració a una persona pensant que era una dona i al cap de dos dies vaig veure que era un transvestit. I això que la vaig tenir una hora i mitja. La veritat és que com a dona era una mica lletja però tenia un cos molt ben fet.

**- Què en penses de la revista "Udol"?**  
Està molt bé. A Llubí és una cosa més que tenir. No us hauríeu de cansar de la feina que feis. Hauríeu d'aguantar un parell d'anys. La gent està molt orgullosa de dir que en el seu poble hi ha una revista.

C/ Plaça de la Carretera n° 1 - Llubí - Tlf. 85 70 19



# LA POLÈMICA DE L'ESTIU

Maria Antònia Molinas.  
Esperança Llompart.

Ja fa gairebé tres anys que des d'aquesta secció us feim arribar les anècdotes i les preocupacions de les agrupacions de Llubí, com per exemple el grup d'espeleo, els Taparers en festa, el CDA, el Club d'Esplai, Ca na Munara... i també, no s'ha d'oblidar, dels més joves del nostre poble.

Ara volem fer un petit canvi. El que aquesta secció pretén a partir d'aquest número és arribar a un sector més ampli i divers d'opinions i que sigui el lector el que en tregui les seves pròpies idees.

A partir d'un tema d'actualitat o de disconformitat que sorgeixi a Llubí farem algunes preguntes als més afectats i si pertoca també en demanarem l'opinió a algú de l'Ajuntament.

Per començar aquesta nova etapa hem parlat amb tres membres de l'Ajuntament, un de cada partit polític, perquè ens fessin una valoració de les festes de Sant Feliu d'enguany. També els hem fet altres preguntes relacionades amb la qüestió que tot seguit exposaran algunes persones properes, o amb negoci, a la plaça de l'Església.

Per començar aquesta nova etapa d'Entre glop i glop hem parlat amb gent de la plaça de l'Església sobre les festes i altres temes que tot seguit us mostrem.

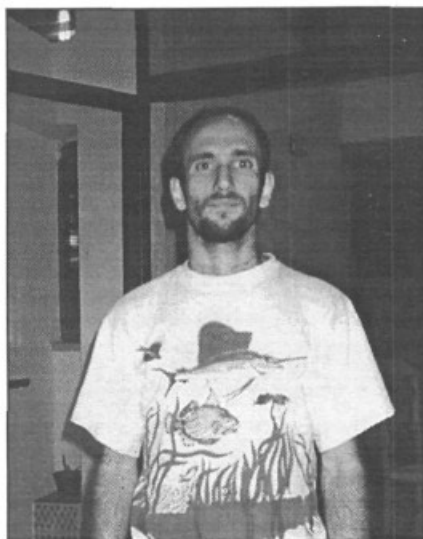
**1.- Ens pot fer una valoració personal de les festes?**

**2.- Què en pensa del tancament de la plaça de l'Església?**

**3.- Què opina sobre el conflicte que originen les guinguenes (casetes de refrescs) i sobre el problema que sorgí amb les taules dels bar de la plaça?**

**ADIS DO SANTOS (ES LLOP)**

2. Les barreres són una cosa bona per a tot el poble, no només per la gent que té bars a la plaça. Hi ha altres pobles que també han adoptat aquesta mesura i pens que és molt



*Adís do Santos (Es Llop)*

encertada per als joves, els nins i els més vells. A la gent li agrada estar pel carrer i no haver d'estar pendants dels cotxes que passen que, per cert, per aquí passen molt aviat i fins que no passi algun desastre no ho solucionaran.

3. Primer de tot vull dir que la nostra caseta de refrescs no té res a veure amb la del pub Sis Caires. Va ser una coincidència que els dos bars pensassin de posar-ne una. Crec que en temps de festes tots els comerciants tenen dret a treure els seus productes al carrer com qualsevol altre comerciant. Tenim el permís de tots els veïns i de l'Ajuntament però, per motius que no entenc, quan la varen dur tot foren envejats i comentaris que era una cosa antiestètica, que s'hauria de llevar per-

***"L'Ajuntament en aquest cas ha fallat completament"***

què tallava el pas, que no es veia bé la plaça, que així la plaça no quedava ben repartida...

Semblava que la gent es posava gelosa del negoci que podíem fer amb un bar al carrer, quan jo pens que la gent del poble, sobretot els propietaris dels bars, han d'aprofitar al màxim totes les possibilitats en temps de festes. Si els altres bars de la plaça de la carretera en volen posar un pens que és normalíssim. Molts deien que era tot el poble que no els volia però em sembla que era la gent major que no volia que el tenguéssim. Els joves amb els que he parlat estan tots d'acord amb la idea.

L'Ajuntament, que és la institució que ha de prendre les decisions imparcials per a tot el poble, en aquest cas ha fallat completament. Simplement ha procurat no aficar-se en el problema, la seva postura ha estat totalment contrària a la que hauria d'haver estat. Poden veure que nosaltres teníem dret a posar-les, les excuses no existeixen per llevar-les. Nosaltres no hi vàrem poder fer feina; per tant vaig tenir pèrdues per tot el que havia comprat per servir i per la gent que havia llogat per fer-hi feina.

Ja ho sabré per l'any que ve i actuaré d'una altra manera. Miraré de poder prescindir totalment de l'Ajuntament perquè vàrem ser els únics que demanàrem permís amb quinze dies per endavant i encara va haver de ser el dia que em varen dur el material i la caseta de refrescs que em digueren que no. He de dir que l'Ajuntament no es volgué banyar i només aconseguí no agradar a cap de les parts afectades.

També vaig tenir problemes amb el bar de davant per les taules del carrer. Hi havia una divisió pels dos bars. El primer dia el bar de davant va posar les seves taules al meu troç de carrer. No vaig dir res i vaig seguir treballant. A l'endemà vaig anar a parlar amb la batlessa perquè fes alguna cosa o perquè anàs a parlar amb el propietari del bar. Va dir que hi aniria però a l'endemà, quan vaig posar les meves taules, el senyor de davant les llevà i tornà posar les seves. Va dir que era el seu lloc i que no havia parlat amb la batlessa. Jo només demanava que l'autoritat compe-



**Jaume Vallespir Coll**

N.I.F.: 18232217W  
Sa Carretera, 86 • 07430 Llubí (Balears)  
Tel.: 52 22 43

**FUSTERIA  
RAFEL MUNAR**

PORTES, PERSIANES, MOBLES DE CUINA,  
ESTANTERIES, TOT EN FUSTA  
**ESPECIALITAT EN VIDRIERES CORREDERES  
HERMÈTIQUES HERRATGES ALEMANYS**

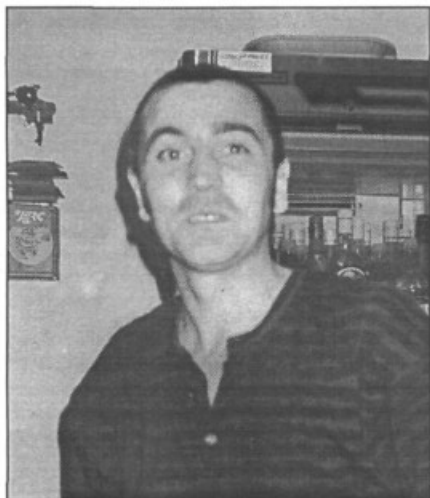
Roca Llisa • Tel. 52 21 35 • Llubí

## "A la gent li agrada estar pel carrer tanquil.lament"

tent delimitats el lloc per les taules de cada bar, hi vaig anar dos dies seguits i no em varen fer cas. Per això em vaig haver d'enfrontar amb el senyor de davant perquè tirava les meves cadires i taules en terra. Vàrem haver de tornar per tercera vegada a l'Ajuntament per no arribar a les mans. La batlessa delimità el troç de carrer de cada local i, a damunt, ens diu que és ridícul que dos veïns arribin a aquest extrem per posar les taules quan ja era la tercera vegada que jo li demanava que ho fes perquè no hi hagués cap malentès o desacord.

Tot això va passar perquè l'Ajuntament té una forma de governar totalment dependent del que fa o vol l'altre partit, no hi ha un partit fort que prengui les decisions. Un estira per un lloc i l'altre per l'altre. El resultat és una política que no agrada a ningú, és un sac de moixos que no està capacitat per prendre decisions o per decantar-se per una opció o una altra.

ANDREU PLANES (SIS CAIRES)



Andreu Planes (Sis Caires)

## "Varen exagerar molt amb aquest tema"

3. No era necessari fer llevar la caseta de refrescs. Varen exagerar molt amb aquest tema. Pens que no fan lleig a la plaça, que fan més festa i que dona més oportunitats a la gent que està a la fresca. A més tampoc lleva negoci a ningú.

FRANCISCA PERELLÓ  
(DE S'ESTANC)



Francisca Perelló

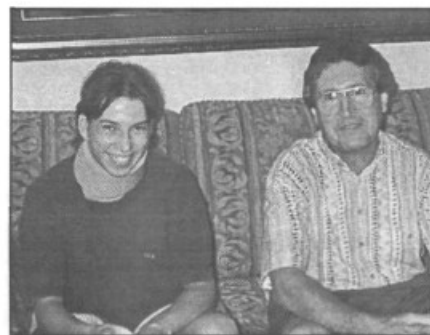
2. Ens agrada molt perquè podem estar els diumenges a la fresca tanquil.lament sense passar pena pels cotxes i a la plaça els infants estan més segurs. Jo que visc dins els troç de carrer que està entre les dues barreres

"Fa molts anys també existia el costum de tancar els carrers"

trob que no és cap molèstia haver-la de llevar del cantó per entrar amb el cotxe. A més fa molts anys també existia el costum de tancar els carrers perquè la gent pogués passejar-se.

3. No opin perquè crec que tothom lluita pel seu negoci. No tenc res a dir sobre el tema.

TOMÀS CAMPANER



Tomàs Campaner (PP)

"Crec personalment que varen ser unes festes molt variades"

1. Crec personalment que varen esser molt variades i que varen cobrir la demanda de la gent de totes les edats. Es feren activitats esportives, culturals i música per a tots els gusts. Amb el nostre pressupost, després de negociar amb distintes cases d'espectacles, ens decidírem per aquest programa i pens que ho férem encertadament. Si algú ens ha de criticar que sigui per millorar-les.

2. L'Ajuntament va acordar posar les barreres en demanda en funció del poble. No tothom se'n va a estiuetjar i aquestes persones necessiten un lloc per estar tanquil.lament els diumenges, sense cotxes ni renous. Molts de veïnats del carrer de la Creu es queixaren perquè la barrera del cantó no es podia moure i no tenien accés ni sortida lliure durant tot el dia. Això es solucionà posant una barrera

**Pub**

**6 caïres i 3 roperos**

Doctor Fleming, 1 • Tel. 52 25 40 • Llubí

**F U S T E R I A**  
**BAUZÀ - PERELLÓ**

Mobles de cuina, mobles a mida,  
fusteria en general

Sa Carretera, 73 • Tel. 52 24 33 • Llubí

mòvil, sense pany.

Aquest espai sense perills es pot aprofitar com a punt de trobada de grups de gent jove o de gent més gran que es reuneix quan ve de missa.

## *"Mai ens ho haguéssim pensat que pesarien aquesta classe de quiosco"*

Pens que els bars de la plaça haguessin pogut col·laborar posant més taules a defora.

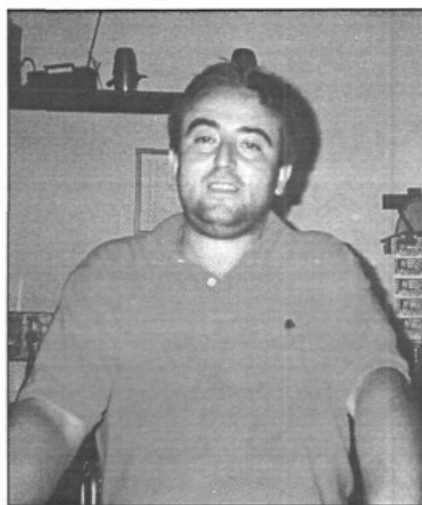
3. Des del primer moment que ens varen demanar per posar una caseta de refrescs mai no ens haguéssim pensat que posarien aquesta classe de quiosco. Pensàvem que seria com anys anteriors que els del pub posaven una barra a defora per servir menjar i begudes. En primer lloc s'ha d'entendre que els dies de festa a la plaça no sobra espai. La gent que passa gust de passetjar i viure les festes de ben a prop va venir tot d'una a veure que era aquell moble i com el podíem deixar tenir allà enmig. No només era perquè molestava pel pas de la gent en aquell tram de carrer, també, a l'hora de servir les taules, hauria estat un impediment. Personalment esper que això hagi servit perquè en properes festes no es torni demanar a l'Ajuntament que governi. A la gent no li agradava perquè tapava bona part de la plaça si estaves en el cantó.

Després també s'ha d'analitzar el fet que els propietaris d'altres bars, que no estan a la plaça de l'Església, es van queixar dient que també n'haguessin pogut posar un. En conclusió, si es deixassin posar podríem tenir la plaça plena de barraques d'aquestes. Na Margalida Miquel es va encarregar de posar-la en un altre lloc que no molestàs ningú. També he d'afegir que si hi ha un bon servei des del bar cap a les taules del carrer no és necessari posar-ne una.

Aquest tema el vaig veure un poc a distància. Hem de pensar que va ser més que res una discussió entre veïnats. Abans Ca na Pates tenia tot el cantó, aquest any hi ha Es

Llop i s'han hagut de fer parts. Això s'havia fet de paraula entre els propietaris i en pràctica no va funcionar perquè no es posaren les taules com s'havia quedat i els mateixos clients també les movien de lloc. Tot d'una quan hi va haver un poc de moviment la batlessa els va citar a l'Ajuntament i els va delimitar l'espai per a cada un.

MIQUEL (FIOLET)



Miquel Gelabert (Sa Taparera)

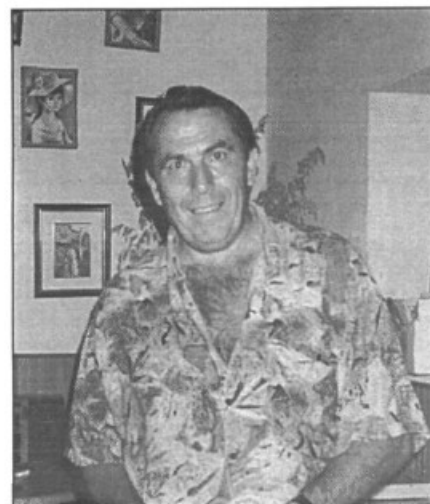
## *"No les haurien d'haver mogut"*

3. Crec que na Pates no hauria d'haver fet mai això. Les casetes de refrescs no molestaven a ningú, ja que les havien duit no les haurien d'haver mogut.

ANTÒNIA ESTEVE (PATES)

1. Les festes m'han semblat molt bé.  
2. Em sembla molt bé però hi ha molta gent que es queixa perquè no pot arribar fins a la plaça en cotxe.

3. Jo trob que no es va dividir bé perquè Es Llop tenia totes les taules davant la plaça i nosaltres les hàviem de tenir al costat. La gent s'estima més estar davant i veure bé la



Ignasi Perelló (Bar Sa Plaça)

## *"Em va saber molt de greu que haguéssim d'arribar a aquest extrem"*

plaça que al meu tros de taules. Em va saber molt de greu que haguéssim d'arribar a aquest extrem per posar-nos d'acord. Fins que no vàrem anar a cercar a la batlessa i ens va dividir la plaça no ens poguérem avenir.

MARGALIDA MIQUEL

1. Personalment m'ho vaig passar molt bé. Hi ha algunes coses que no han sortit així com esperàvem però els llubiners han respost molt bé perquè hi ha hagut molta varietat per tothom. Hi ha hagut sobretot molt d'esport i molta marxa, cosa que és exclusivament mèrit de la gent que aguanta fins més tard. Per exemple el dia que va venir en Tomeu Penya no et podies moure del lloc de gent que hi havia. Algunes persones varen dir que eren unes festes massa llargues però pens que en el fons no ho foren tant.

2. Hi ha dues parts. La gent que viu dins el tram que es tanca amb les barreres no estava massa d'acord la primera setmana. La barrera estava tancada i no podien ni entrar ni treure el cotxe quan volien. Després es posà

Construccions

Vicenç Bergas

Carrer Roca Llisa, 67  
Tel. 52 21 04

DROGUERIA

CAN PORRET

DOCTOR FLEMING N° 6  
TELÈFON 52 21 92. LLUBÍ





Margalida Miquel (UM)

**"Personalment m' ho vaig passar molt bé"**

una barrera mòbil i tots quedaren contents. Crec que és un bon sistema i que l'any que ve s'ha de repetir ja que és una zona que a causa del trànsit no es pot fer peatonal.

3. Ens demanaren per posar una guineta i de paraula vàrem dir que sí, sempre que no agafassin la corrent de l'enllumenat públic i que demanassin permís als veïns. Quan el dugueren hi va haver queixes, sobretot d'altres cafeters que deien que així la plaça no quedava ben dividida i que molestava per passar. El férem posar a la canestreta però molestava als de la tercera edat i l'hagueren d'enfonsar un poc més. Els del pub Sis Caires després de tot aquest truí el posaren fora de la plaça i no hi va haver cap problema.

**"Crec que és un bon sistema i que l'any que ve s'ha de repetir"**

Des del meu punt de vista no són antiestètics. No sé si l'any que ve se'n deixaran posar, això encara s'ha de discutir.

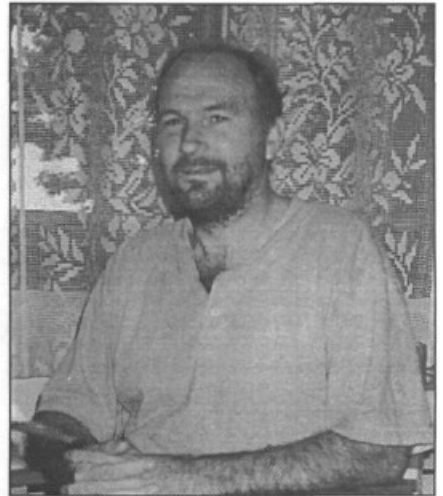
Sobre els comentaris que es feien sobre la possibilitat que els bars de la plaça de la carretera en duguessin un durant les festes pens que no és molt normal perquè els de la plaça d'alt no en baixen cap els dies de mercat o els mesos d'estiu per fer negoci amb els turistes. Tots els bars de Llubi d'una manera o d'altra són solvents sinó no n'hauria tants. No crec que hi hagi molts de pobles que tinguin tants de bars com nosaltres en proporció als seus habitants.

El problema que hi va haver en la delimitació del tram per les taules entre Ca na Pates i Es Llop ha sorgit perquè fa molt de temps que només hi ha un bar. A l'hora de fer la divisió no es posaven d'acord perquè un sempre ho ha tengut tot i l'altre perquè recorda que quan era petita estava d'una altra manera. Per trobar una solució s'hagueren de barallar. Després es posaren d'acord. Sé que hi ha hagut altres pobles amb aquest tipus de problema i que han hagut d'arribar a l'extrem de pintar retxes en terra i posar multes als que les passaven. Pens que aquest extrem és massa exagerat però si s'hi ha d'arribar no ens quedarà altre remei.

#### ANTONI CONTESTÍ

1. En principi trob que les festes han estat caríssimes. Que jo conegui som el poble que, per habitant, s'ha gastat més doblers de tot Mallorca. És clar que amb doblers els que les organitzen s'eviten haver de fer mesos de feina per preparar-les i també haver de fer ús de la imaginació per fer unes festes més adequades. Per tant crec que han estat unes festes poc imaginatives, poc treballades, poc originals... També cal dir que la participació de la gent ha estat gairebé nul·la. Tothom era un simple observador i en els actes més importants com l'actuació de Sau, de la coral a l'església o en Tomeu Penya, la majoria d'assistents eren de fora poble. Així han estat festes poc participatives, han mancat activitats fetes per la gent del poble (tipus gincanes, exposicions...). Amb doblers qualsevol pot organitzar unes festes i encara que es digui que és un servei al poble jo trob que aquest servei es fa amb molta feina i dedicació, no amb doblers. En conclusió els llubi-

**"Han estat unes festes caríssimes, poc participatives, poc imaginatives i poc originals"**



Antoni Contestí (PSM)

ners han estat simples espectadors, gairebé no han pogut participar en res, només en algunes exposicions i amb els esports.

2. Crec que la idea és bona però el procediment no va ser el més adequat. Primer s'ha d'avisar la gent i també demanar-ne l'opinió. El tancament em sembla bastant bé perquè s'han d'aprofitar els espais del poble perquè la gent pugui sortir i estar un poc tranquils sense cotxes que facin renou i fum. Aquests espais s'haurien de potenciar més, tant a la plaça de l'Església com a son Ramis i la plaça de la carretera. S'haurien de gastar doblers per a condicionar-les, doblers que es gasten en places que no poden oferir aquesta tranquil·litat.

**"Les festes d'un poble es fan amb feina i dedicació, no amb doblers"**

**BAR  
BRISAS**

Plaça de Sa Carretera - LLUBÍ

**TAXI - LLUBÍ**

☎ 52 24 61  
52 21 30

☎ (908)  
MOVIL 53 36 80

C/. Sta. Margalida, 16

LLUBÍ



# BIBLIOTEQUES DE MALLORCA

- Centre Coordinador -

---

## MÚSICA EN C.D.

---

- Duke Ellington . JAZZ MASTERS 4.
- Diango Reinharat. JAZZ MASTERS 38.
- Oasis. (WHAT'S THE STORY) MORNING GLORY?
- The Mavericks. MUSIC FOR ALL OCASIONS.
- Michael Nyman. CARRINGTON.
- Eurythnics. GREATEST HITS.
- Giuseppe Verdi. REQUIEM.
- Braveheart. B.S.O.S.
- Robert Schumann.
- Osifar.
- Tomeu Penya. BALEARS.
- Música Nostra. DE DIA I DE NIT.
- Jaume Sureda. UN CEL MÉS BLAU.

### BIBLIOTECA MUNICIPAL. HORARI D'HIVERN.

Dilluns i dimecres de les 18h. a les 20h.

Dimarts i dijous de les 12h. a les 14h.

Divendres de les 16h. a les 18h.

Darrer dissabte de cada mes.



**Consell Insular  
de Mallorca**

## FINALITZA AMB GRAN ÈXIT EL CURSET DE TENNIS



Francesc Perelló

Amb una jornada a l'Hotel Club Can Simó (Cala Millor) es tancà el curset de tennis que des del mes de gener fins al 6 de juliol s'havia anat celebrant cada dissabte, si el temps ho permetia, des de les 15'00 a les 18'00 hores a la pista de tennis del Camp Municipal d'Esports de Llubí.

El curset que comptà durant tot el temps que durà amb 25 participants, fou impartit per en Pep "Pipes". Els interessats per poder participar-hi hagueren de pagar 3.500 pessetes d'inscripció a l'Ajuntament.

Així doncs per celebrar la finalització del curset el dissabte 13 de juliol es congregaren una trentena de persones davant el pub 6 Caires per partir cap al Club Can Simó. Una vegada allà es celebrà un torneig de dobles mixts, torneig que es disputà des de les 17'00 a les 21'00 hores.

Es feren dos grups, cada grup disposava d'una pista i les sis parelles que conformaven cada grup s'enfrontaren totes contra totes.

Els guanyadors del torneig foren n'Antoni Tenerife i na Marta Riera, mentre que la parella subcampiona estava configurada per en Miquel Serra i na Vanesa Gómez.

Una vegada acabat el torneig es donà a cada participant un trofeu commemoratiu i també es donà un trofeu als primers classificats i segons classificats del torneig de dobles mixts, trofeus gentilment donats per Electro Alomar, Sa Nostra i Foto Planas.

La jornada acabà amb un sopar de bufet i entrecot per a tots i ben entrada la nit tornaren cap a Llubí.

Cal dir que quan les distintes parelles que participaven en el torneig no disputaven partit estava a disposició seva la piscina de l'hotel, cosa que va fer més bona de passar la suada que agafaven jugant el seus partits corresponents.

I així acabà una jornada d'esport, de companyonia, piscina i bon ambient.

Enhorabona a tots els qui ho feren possible!

## MARTÍ AMENGUAL, SUBCAMPIÓ AL CAMPIONAT DE MALLORCA DE TIR DE FONA.



Enhorabona foners!

A Son Pardo i amb un centenar de participants es disputaren a l'hipòdrom les semifinals i finals del campionat de Mallorca escolar de tir de fona, on el col·legi públic Duran- Estrany, representat per cinc alumnes, aconseguí uns bons resultats.

A la categoria infantil en Pere Llompart aconseguí una meritòria setena posició i a la categoria aleví en Pere Socies aconseguí la vuitena, en Joan Carles Gelabert la desena, en Jordi Cladera la tercera i en Martí Amengual el subcampionat.

Aquest èxit assolit va permetre els cinc llubiners poder disputar la final del Campionat de Balears que se celebrà el dissabte posterior al Polisportiu Prínceps d'Espanya. A més dels representants de Mallorca també hi participaren representants de Menorca i Eivissa.

Biel Frontera, excel·lent foner i ara mestre d'aquests alumnes, va manifestar que l'equip llubiner havia destacat per la seva elegància, estil, agressivitat i art dins el tir de fona.

També mostrà la seva alegria per l'èxit aconseguit i va afegir que esperava que el dissabte de davant dos llubiners estiguessin entre els tres primers.

L'APA del col·legi és l'organitzadora d'aquesta activitat, amb la qual Biel Frontera col·labora d'una manera desinteressada, aportant el seu saber i paciència.

*I al campionat de Balears segons quasi pertot!*

El dissabte de davant al polisportiu Prínceps d'Espanya, els llubiners tornaren a fer un més que digne paper. En la categoria aleví-infantil en Martí Amengual aconseguí el subcampionat de Balears i en Jordi Cladera el tercer lloc.

En Pere Llompart a la categoria de juvenils aconseguí també el subcampionat i per acabar-ho de rematar el col·legi Duran-Estrany també aconseguí el subcampionat per col·legis.

El palmarès del col·legi s'hagués pogut veure incrementat ja que l'any passat aconseguiren el Campionat de Balears i el de Mallorca, però els hem de donar la forta enhorabona per haver deixat el nom del nostre poble en un lloc tan alt.

Enhorabona al.lots, col·legi, A.P.A. i sobretot enhorabona Biel!

# CONSTRUCCIONES DARDER



Sa Carretera nº 46, 1er  
Tel. 52 23 16 • Llubí

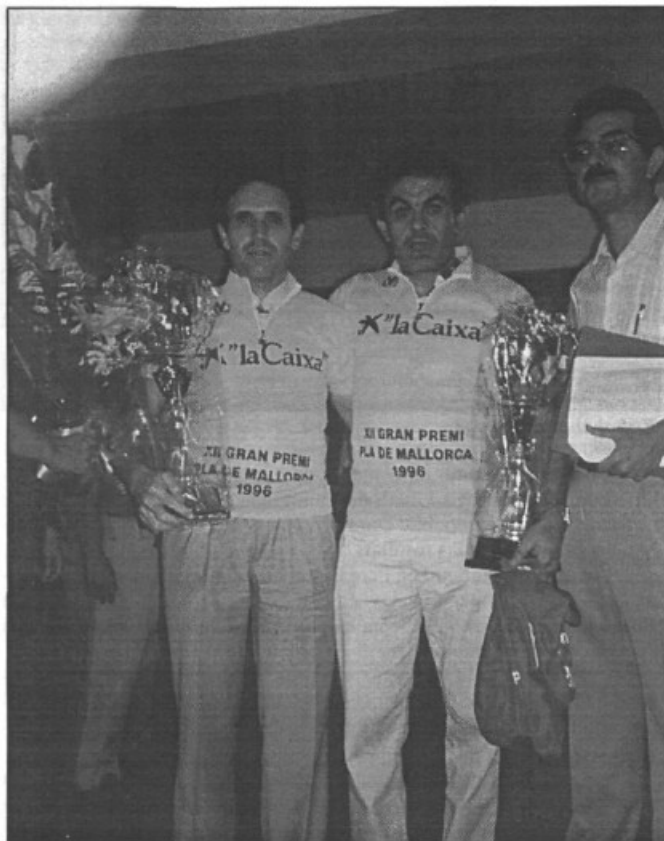
# MUSEU BAR - CENTRAL

Sa Carretera, 54  
Tel. 52 20 23

Llubí



## Bon paper dels ciclistes llubiners a la XIIa edició del "Pla de Mallorca"



*Semblen dos professionals del Tour*

D'excel·lent es pot qualificar l'actuació de Xisco Llompart i Antoni Figuerola a la ja tradicional cursa que any rera any es va disputant des de fa 12 anys.

A la primera jornada, contrarellotge disputada entre Sineu i Maria de la Salut, Xisco Llompart aconseguí la primera posició en la categoria màster amb un temps de 7 minuts i 40 segons; Antoni Figuerola, del mateix equip que Xisco Llompart, l'Associació Ciclista Sineu, aconseguí la sisena posició amb un temps de 7 minuts i 49 segons i ocupà la segona posició a la general de la seva categoria, màster B.

A la segona etapa en sortida i arribada a Muro, Xisco Llompart aconseguí a l'esprint la tercera posició i Antoni Figuerola novament la sisena posició. Aquesta tercera i sisena posició servien per a poder continuar a les privilegiades posicions que aconseguiren a la primera etapa.

Dissabte 11 de maig es disputà a sa Pobla la tercera etapa, on el vent fou el principal protagonista. Xisco Llompart aconseguí la segona posició, després de Maties Porcel de l'equip de Can Botelles.

A l'endemà a Sineu i amb una forta pluja es va disputar la quarta etapa que serví per a demostrar la solidesa del llubiner Llompart en la seva categoria. Després d'aquesta etapa Xisco Llompart seguia comandant la classificació dels màsters amb un temps de 5 hores 54 minuts i 14 segons. Antoni Figuerola, per la seva part, continuava a la sisena posició a 1 minut i 17 segons del líder X. Llompart. Passant a altres classificacions direm que l'equip dels llubiners, l'Associació Ciclista Sineu, comandava la general per equips, en Xisco Llompart era segon al premi de la muntanya i al de les metes volants, mentre que al premi de la regularitat ocupava la primera posició amb 16 punts.

Sencelles fou l'escenari de la cinquena etapa, etapa que no aportà importants canvis a la classificació general per als interessos dels llubiners.

La darrera etapa, una contrarellotge, serví per a posar punt i final a la 12a edició del Pla de Mallorca i si hem de ser sincers no fou molt positiva pel llubiner Xisco Llompart ja que perdé en la darrera etapa

la seva privilegiada posició, veient-se superat pel corredor del Club Ciclista Sencelles, Fermín Andrés. En Xisco Llompart aconseguí la novena posició i n'Antoni Figuerola la desena.

Malgrat aquest fet en Xisco Llompart aconseguí finalment la primera posició de la seva categoria, màster A i n'Antoni Figuerola la primera també dels màsters B.

Des de l'equip de redacció de la revista UDOL els donam la més sincera de les enhorabones i els encorajam a seguir endavant. Ànims i força!

## Es constitueix el Llubí Futbol Sala.

Una sèrie d'exjugadors de l'equip de futbol i d'altres s'han decidit, en vista que enguany ha desaparegut l'equip, a muntar un equip de futbol sala per així poder seguir fent esport i no estar aturats.

Aquest equip, que serà el filial del Pretensats Ferriol de Sineu fins que s'arregli tota la paperassa pertinent, jugarà a la categoria regional de Mallorca i tot pareix indicar que disputarà els seus partits en divendres.

En Joan Perelló "de ses Planes" n'ha estat un dels promotors i un dels qui col·laboraran amb aquest nou equip, que si no hi ha res de nou serà entrenat pel sineuer Tomeu Florit, conegut per la majoria de tot vosaltres.

Les intencions són entrenar al polisportiu municipal durant dos dies setmanals, en principi dilluns i dimecres ja que divendres, si la Federació els ho permet, disputaran els parits de lliga.

Alguns dels jugadors que formaran part de l'equip són els següents: Bernat Ramis, Biel Vidal "Corredor", Biel Cladera "Queto", Biel Perelló "Reclam", Joan Gayà "de can Blai", Damià Perelló "de ca sa Rectora", Pere Joan Ferrer "de Corbera" i en Llorenç i en Toni Guardiola "de can Porxo".

En saber més noves us informarem detalladament.



**Avinguda San Vicenç  
Muro  
Tel. i Fax: 86 00 65**

## TALLER MECÀNIC JOAN ALOMAR

Reparacions en general, Venda de  
Mobyettes, Vespes, Derbi, Puch,  
bicicletes i cotxes.

C/. M<sup>a</sup> Perelló, s/n • Tel. 52 22 88 • LLUBÍ

## La Peña Blaugrana de Llubí es constitueix com a club

Això és el que ens han fet saber els integrants de la junta directiva de la Peña Blaugrana de Llubí. A partir d'aquest any ja no necessitaran el nom del CDA Llubí, club que els deixava el seu nom ja que no eren catalogats per la Federació com un club esportiu.

A partir d'enguany en totes les competicions que prenguin part seran coneguts com a Club Peña Blaugrana de Llubí.

En aquesta nova temporada a punt d'iniciar-se, els equips amb què comptarà la Peña seran els següents:

Equip benjamí de futbol-7 entrenat per en Joan Galma i Joan "Aucariana".

Equip aleví de futbol-7 entrenat per en Miquel Capó "Bonjesús".

Equip infantil entrenat per Biel Perelló "d'es Serral" i Tomeu Campaner. N'Antoni Gaurdiola "Porxo" i en Jaume Perelló "Barri" seran els seus ajudants. En Pere Alomar "Poller" en serà el delegat.

Equip femení entrenat per en Ricard Rodríguez.

El coordinador general dels equips serà en Ricard Rodríguez, que a més d'entrenar l'equip femení, ajudarà l'equip benjamí i l'aleví.

Queden encara per perfilar els delegats dels restants equips.

Els desitjam tota la bona sort en aquesta nova etapa que estan a punt d'iniciar. També els donam l'enhorabona per l'excel·lent tasca de promoció del futbol base.

Ah! I si algú té ganes de jugar amb alguns dels equips que es posi en contacte amb un membre de la junta directiva, que serà ben rebut.

## Fi de temporada dels alevins d'en Ricard Rodríguez

Si en el darrer Udol parlaven de la golejada que féu l'equip d'en Ricard al Campanet (9 a 0) en aquesta ocasió haurem de parlar de tres golejades rebudes en tres dels darrers quatre partits que han disputat.

A la jornada 23 es desplaçaren a Son Servera i foren derrotats per la mínima (2 a 1). Aquest partit era catalogat de gran transcendència per l'entrenador Ricard Rodríguez ja que el Son Servera superava per molt poca diferència de punts l'equip llubiner. Si l'equip llubiner aconseguia un resultat positiu avançava el seu contrincant en la classificació.

No pogué ésser però ho intentaren fins al darrer moment. En Biel Quetglas aconseguí el gol.

En les tres jornades posteriors es reberen tres golejades; aquests en foren els resultats:

Jornada 24

CDA Llubí, 0 - Poblense, 8

Jornada 25

Pollensa, 7 - CDA Llubí, 1

Gol: Biel Martí

Jornada 26

CDA Llubí, 0 - Margaritense, 6

L'equip llubiner posà punt i final a la seva segona temporada i aquests han estat els seus números: 1a volta: 2 partits guanyats - 0 empatats - 11 partits perduts 11 gols a favor i 65 en contra - 6 punts 2a volta: 2 partits guanyats - 0 empatats - 11 partits perduts 18 gols a favor i 65 en contra - 6 punts

Total: 4 partits guanyats - 0 empatats - 22 partits perduts 29 gols a favor i 130 en contra - 12 punts

Golejadors:

Amb 6 gols: Pere Socas i Biel Quetglas Roig

Amb 5 gols: Biel Martí

Amb 4 gols: Pep Salvà i Martí Amengual

Amb 2 gols: Biel Blanco

Amb 1 gol: Joan Carles Gelabert

## Tota una segona volta invictes i ascens a SEGONA!

Han acabat la lliga en una meritòria tercera posició, però el que els omple d'orgull és el fet d'haver estat el millor equip de la segona volta del campionat. Els juvenils del CDA Llubí han realitzat una excel·lent segona volta, els números ho diuen tot: 8 partits guanyats, 4 empatats i cap de perdut.

Els seus tres tècnics, Guillem Alomar, Rafel Perelló i Jaume Bauçà n'han quedat ben satisfets del que han fet els seus al·lots. Amb un parell de fitxatges encertats, llubiners que jugaven amb l'equip del Sineu, i amb l'experiència adquirida pels jugadors de l'any anterior, l'equip llubiner ha fet gaudir l'afició local, molt nombrosa durant tota la temporada.

La directiva també n'ha quedat ben entusiasmada i ens ha afirmat que a més d'oferir bon futbol han fet retornar la gent al camp.

Bon regal d'aniversari, sens dubte, aquesta meritòria campanya del CDA Llubí, ja que enguany se celebren els 60 anys de futbol al nostre poble.

La tercera posició conquistada ha estat possible gràcies als 14 partits guanyats, 4 empatats i 6 perduts. Han obtingut 69 gols a favor i n'han encaixat 48. Els seus màxims golejadors han estat en Jaume Serra i en Biel "Reclam" amb 30 i 18 gols respectivament.

Darrers resultats

5 de maig

Margaritense, 1 - CDA Llubí, 1

Gran partit del CDA davant un nombrós públic llubiner que acudí a S'Estanyol de Santa Margalida per a veure aquest emocionant partit entre el segon i tercer classificat.

En Jaume Serra fou l'autor del gol llubiner.

11 de maig

CDA Llubí, 2 - Sòller B, 1

Darrer partit a Llubí i victòria treballada davant un equip que també disposà de les seves ocasions per endur-se'n els tres punts en litigi. En Jaume Serra de nou aconseguí els dos gols.

19 de maig

Montaura, 4 - CDA Llubí, 4

Un únic punt bastava al CDA per conservar la tercera posició i pogueren ser tres els que hagués aconseguit si no hagués estat per la desagradable actuació del DELEGAT del MONTAURA que quan en Sebastià Darder encarava en solitari la porteria de l'equip mancorí tirà una pilota al mig del camp, cosa que va obligar a l'àrbitre a interrompre el joc. Segons pareix el Montaura necessitava com a mínim un empat per a tenir també opcions de pujar a segona regional.

En Jaume Serra, n'Andreu Huguet, en Sebastià Darder i en Biel "Reclam" foren els golejadors en el darrer partit de la temporada.

Enhorabona a tots per l'ascens i per la magnífica temporada!

Golejadors:

Amb 30 gols - Jaume Serra

Amb 18 gols - Biel "Reclam"

Amb 8 gols - Damià Oliver

Amb 5 gols - Antoni Tugores

Amb 2 gols - "Pizzi", Andreu Huguet i Sebastià Darder

Amb 1 gol - Antonio Porcel i Miquel Èngel Mas



## Els prebenjamins finalitzen la seva primera temporada

I així és, el passat 20 de maig donà per tancada la seva participació al torneig organitzat per l'APA Beato Ramon LLull l'equip prebenjamí de la Penya Blaugrana Llubí, equip dirigit per en Miquel Capó.

És important recalcar que aquests al.lots que conformaven el planter de la Penya mai no havien jugat a futbol d'una manera seriosa, cosa que s'ha notat al llarg de tot el temps que ha durat el torneig.

Aquests n'han estat els darrers resultats:

28 d'abril

Penya Blaugrana Llubí, 2 - Xilvar, 1

Gols: Joan Torrens i Llorenç Amengual

6 de maig

J.Can Picafort, 3 - Penya Blaugrana Llubí, 2

Gols: Biel Martí i Joaquim Capó

11 de maig

Penya Blaugrana Llubí, 0 - Poblense, 6

18 de maig

Beato Ramon Llull, 7 - Penya Blaugrana Llubí, 1

Gol: Jaume Vallori

20 de maig

Llosetense, 8 - Penya Blaugrana Llubí, 0

Com podem veure no han duit molta sort quant als resultats però han posat tot el que han sabut i com sempre deim: allò que és important és participar!

Aquesta és la estadística de l'equip prebenjamí de la Penya:

1a volta: 1 partit guanyat - 2 empatats - 9 perduts

7 gols a favor - 59 gols en contra

2a volta: 2 partits guanyats - 0 empatats - 10 perduts

14 gols a favor - 59 gols en contra

Total: 3 partits guanyats - 2 empatats - 19 perduts

21 gols a favor - 118 gols en contra

Golejadors:

Amb 5 gols - Joan Torrens

Amb 3 gols - Biel Martí, Jaume Vallori, Llorenç Amengual, Tomeu Alomar i Miquel Mariano.

Amb 2 gols: Joaquim Martínez

Tot sembla indicar que aquest any no hi haurà equip prebenjamí per manca de jugadors per poder fer un equip amb garanties d'afrontar un campionat llarg.

Pareix però que es farà un equip aleví de futbol set on la majoria dels jugadors de l'equip prebenjamí s'hi incorporaran.

En Miquel Capó, quasi amb total seguretat, en serà l'entrenador.

## Grup d'amics jugant a la gespa



*Gustavo "Polle(t)" perseguint la pilota*

Una vintena d'amics i practicants de l'esport es reuniren el passat 20 de juliol al camp de gespa natural d'Es Barcarets (Alcúdia) per celebrar un partit de futbol.

El partit que transcorregé amb total normalitat i dins un ambient ben alegre es disputà sota un sol que torrava el cul a les llebres.

El resultat és el que importà menys, allò que fou important fou el fet de reunir-se allà i el fet de passar una estona agradable i divertida.

Els jugadors que hi anaren a jugar pagaren de la seva butxaca el lloguer del camp i rentar la roba que havien demanat al club de futbol llubiner.

Aquests eren alguns dels qui hi anaren a jugar: Jaume "Barrr", Joan "Porret", Toni "Coramet", Pere "Poller", Xesc i Biel "Menut", Biel "d'es Serral", Andreu "de ses Planes", Llorenç i Antoni Guardiola, Joan Pérez, Miquel "Mosso", Pep i Pere "Pipes", Guillem "Forner", Llorenç Llabrés "Sito", Joan Toni Matas, Andreu Vanrell, Jaume "Coves", Andreu Huguet...

D'animadores hi acudiren Pilar Samper, Catalina Barceló i Xisca Perelló que aprofitaren per fer una sèrie de fotografies per a l'UDOL i a la vegada prendre el sol damunt aquella gespa tan verda i ben cuidada.

Des de l'UDOL donam l'enhonorabona a iniciatives com aquestes que fomenten l'amistat i el fer poble. Que hi pogueu tornar molts anys!

**FERRETERIA**

**BARTOMEU  
PERELLÓ**

Sa Carretera, 40 - Tel. 52 23 72 - LLUBÍ

**"SA  
NOS  
TRA"**

**CAIXA DE BALEARS**



## Els grans també fan una bona segona volta.

No han aconseguit ni ésser el millor equip de la segona volta, ni tampoc l'ascens a segona regional com han aconseguit els juvenils, però han fet una segona volta bastant bona. Els números també ho diuen tot:

1a volta: 3 partits guanyats - 3 empatats - 11 perduts  
22 gols a favor - 40 gols en contra - 12 punts  
2a volta: 6 partits guanyats - 6 empatats - 5 perduts  
25 gols a favor - 29 gols en contra - 24 punts

Total : 9 partits guanyats - 9 empatats - 16 perduts  
47 gols a favor - 69 gols en contra - 36 punts

Han quedat classificats a l'onzena posició (17 equips).

Darrers resultats:

21 d'abril

Esporles, 2 - CDA Llubí, 2

Bon partit del CDA davant un equip classificat bastant més amunt que el llubiner. Resaltar el bon paper dels juvenils Jaume Serra i Andreu Huguet.

El porter Andreu Perelló també féu un gran partidàs aturant tota una sèrie de pilotes que eren gol segur.

En Jaume Perelló i en Joan Gayà foren els autors dels gols.

28 d'abril

CDA Llubí, 1 - Port de Pollença, 3

Visitava el líder el camp de "Ses Comes" i el Port de Pollença no va ser superior al CDA; ho va ser quan l'àrbitre i els seus auxiliars començaren a fer greus errades que perjudicaren clarament el CDA Llubí.

Gran partit de tots els jugadors que ho donaren tot fins al darrer moment.

En Joan Gayà aconseguí el gol de l'honor per als llubiners.

Tornaren a jugar els juvenils Andreu Huguet, Jaume Serra i també n'Antoni Ferragut.

11 de maig

Sencelles, 2 - CDA Llubí, 2

Dolentíssim arbitratge d'un senyor que val més no anomenar; expulsà injustament a en Jaume Perelló i perjudicà tot l'equip en general.

Malgrat l'arbitratge el CDA féu un gran partit i pogué empatar al final del partit amb un home menys.

Gols d'en Biel Cladera i Damià Perelló.

19 de maig

CDA Llubí, 4 - Sant Marçal, 1

Partit per oblidar davant el coer de la categoria, es va veure un dolent partit.

N'Antoni Guardiola amb 2 gols, en Miquel Salvà i en Biel Cladera feren els gols llubiners.

26 de maig

Gènova, 2 - CDA Llubí, 1

Què ho és d'injust el futbol!

I sí, el CDA féu uns dels millors partits dels darrers anys però perdé, fruit de la mala sort i de la injustícia.

Disposà de moltíssimes ocasions, brodà el futbol, però perdé!

L'entrenador local reconeixé al final del partit la superioritat dels llubiners però la sort, en aquest cas estigué al costat del Gènova, que sense fer res de l'altre món marcà dos gols.

En Biel Vidal aconseguí el gol i hem de destacar l'entrega i el gran partit de tot l'equip.

2 de juny

CDA, 1 - Soledat, 3

Primera part molt bona del CDA, però a la segona l'esforç físic es notà i el Soledat

fou superior als llubiners.

En Jaume Perelló aconseguí el gol local.



9 de juny

Cala d'Or, 1 - CDA Llubí, 2

Molt bé es sabé refer el CDA ja que al primer minut, si arribava, ja duia desavantatge en el marcador.

Debut en els grans de Miquel Planas "Bo" i gols d'en Bernat Ramis i en Biel Cladera de penal.

16 de juny

CDA Llubí, 2 - Alqueria, 1

Darrer partit a Llubí i partit que no acabà i no sabem bé per què ja que situacions com la que provocaren la suspensió del partit es veuen de deu partits nou.

Es suspengué al minut 20 de la segona part i més endavant el Comitè de Competició donà per acabat el partit amb el mateix resultat.

En Jaume Perelló i en Biel Cladera foren els autors dels gols.

23 de juny

Palmanyola, 3 - CDA Llubí, 0

Darrer partit al qual només s'hi presentaren els onze jugadors justs, els qual feren, malgrat la derrota un partit més que acceptable.

Bon paper de tot l'equip i a la fi s'acabava la temporada, temporada bastant llarga i feixuga per a tots.

Enhorabona als tècnics, jugadors i directius per la temporada finalitzada i en nom de la redacció de la revista UDOL sort i ventura per al futur!

Golejadors:

Amb 14 gols - Joan Gayà

Amb 6 gols - Biel Cladera

Amb 5 gols - Llorenç Llabrés i Bernat Ramis

Amb 4 gols - Jaume Perelló

Amb 3 gols - Pere Joan Ferrer, Damià Perelló i Biel Vidal

Amb 2 gols - Miquel Salvà i Antoni Guardiola

Amb 1 gol - Miquel Cladera

# Foto

# Planas

Plaça de la Carretera, 7  
Tel. 52 21 76 - Llubí

## Toni Figuerola (A.C.Sineu) fou profeta a la seva terra



El darrer dia de festes, el diumenge 4 d'agost, varen tenir lloc les ja tradicionals curses de bicicletes, unes curses que ja es vénen disputant des de fa molts anys.

Sota l'organització del C.C. Moscardi amb l'amo en Guillem Ramis al cap, encara que també donaren una mà alguns membres del Consistori llubiner i altres afeccionats, es disputaren tot un seguit de curses destinades als locals (des dels més petits fins als de més edat) i als cicloesportistes, especials, màsters elits i sub-23 (corredors en la gran majoria de fora poble).

En la cursa dels locals de més edat s'imposà en Toni Tenerife i en aquesta cursa cal tenir menció especial a l'actuació i bon paper realitzat pel veterà corredor Miquel Vidal "de cas Corredor". Enhorabona l'amo en Miquel! Pareix que no us passen els anys!

En la prova estel·lar (elits i sub-23) hi prengueren part només 14 participants i el guanyador fou Miquel Alzamora (Cropusa), seguit d'Emilio Monagas i Jaume Dols.

Molts dels participants que havien de prendre part en aquesta cursa decidiren no participar ja que s'estava produint un retard de més de dues hores i a més veien perillar la seva integritat física ja que hi va haver l'accident d'un ciclista i l'ambulància no estava present en el circuit urbà.

El corredor Toni Pujol va sofrir un espectacular accident mentre entrenava i va haver d'ésser evacuat en ambulància. El resultat de la seva lesió fou rotura de pelvis i una contusió lumbar.

A la prova de cicloesportistes i especials hi hagué un gran domini del C.C. Opel Inca; tres dels seus ciclistes copsaren les tres primeres posicions: Pere Ferriol Colombran fou el primer mentre que Bernat Vicente i Toni Mulet foren segon i tercer respectivament.

A la prova de màsters s'imposà el nostre paísà Toni Figuerola (A.C.Sineu); Miquel Àngel Juan i Toni Serra foren segon i tercer.

Enhorabona per aquesta victòria!

El diari "Última Hora" del passat dimarts 6 d'agost se'n féu ressò de la notícia i criticà alguns aspectes de l'organització. Això és el que publicà, entre altres coses, el mencionat diari: "les tres carreres a disputar transcorregueren damunt el tradicional circuit urbà, que en aquesta ocasió no comptava amb les mínimes condicions que asseguraven la integritat dels participants; falta de vigilància, brutor als carrers, un perillós contenidor, un monumental alternador elèctric a la línia d'arribada i una ambulància que no requeria els mínims mitjans per a una urgència".

Per aquests motius i els altres exposats un poquet més amunt molts dels corredors que anaven a prendre la sortida en la cursa reservada als elits i sub-23 decidiren de no fer-ho.

Esperem que en una altra ocasió aquestes mancances assenyalades pel periodista Montserrat Júnior puguin ser subsanades.

## Bona participació a la tirada de tir de fona

El dissabte 3 d'agost es disputà al Polisportiu Municipal una tirada de tir de fona, tirada organitzada per la Federació Balear de Tir de Fona i patrocinada per l'Ajuntament de Llublí.

A la categoria sèniors aquesta fou la classificació dels cinc primers:

- 1r- Manuel Guerrero de Sóller amb 14 punts
- 2n- Francesc Camuñas de Campanet amb 12 punts
- 3r- Diego Camuñas de Campanet amb 11 punts
- 4t- Joan Guerrero de Lloseta amb 8 punts
- 5è- Nicolàs García de Sóller amb 8 punts

Hi participaren a aquesta tirada devuit participants.

A la tirada reservada pels juvenils primer es va fer una tirada d'exhibició amb pilotes per posteriorment disputar-se una tirada amb pedres.

El primer classificat fou Modesto Mañas de Son Servera; el llubiner Joan Carles Gelabert fou tercer realitzant dues dianes i aconseguint quatre punts.

Cal a dir que els llubiners era la primera vegada que disputaven una tirada amb pedres i això es notà a l'hora d'afinar la punteria ja que no és el mateix fer-ho amb pilotes que amb pedres, sobretot degut al pes.

Tots els participants a la tirada d'exhibició reberen un petit obsequi, concretament una medalla per haver participat.

## Perruqueria

### Tomeu "Titina"

Home - Dona

Plaça des Mercat, 11  
Tel. 52 00 47

Sineu  
Tancat els dilluns i divendres



## TALLER CAN RIERA S.L.

Taller mecànic  
xapa i pintura

Servei públic de transports amb grua

Carrer de la Carretera, 5

Tel. i Fax: 52 22 37

## Els infantils de la Penya també es presentaren



El dia 1 d'agost també els infantils de la tan participativa i col·laboradora Penya Blaugrana Llubí es presentaren amb un partit contra el Campanet davant l'afecció local.

Després d'uns anys, més de set anys, de no haver-hi infantils, a Llubí tornarem a tenir un equip i això gràcies a la incansable tasca del magnífic Ricard Rodríguez, el qual ha mogut la gent i els al.lots per poder dur a terme uns dels seus objectius.

El partit el guanyà el Campanet per un clar 1 a 4, però els llubiners, com els juvenils, notaren les festes i la falta de preparació.

L'equip que comptà amb reforços dels equips inferiors, alevins i fins i tot algun prebenjamí, malgrat la derrota no oferí una mala imatge però els tècnics hauran de suar molt per poder treure tot el que saben a aquests al.lots.

Intervengueren en el partit els següents jugadors: Donate, Miquel Èngel Capó, Tomeu i Biel Martí, Pere Llompart, Pere i Jaume Socies, Tomeu Serra, Martí Amengual, Joan Carles Gelabert, Biel Roig, Biel Blanco, els germans Munar, Roberto Porcel, Sebastià Garí, Pep "Barraquer", Miquel Florit i Tomeu Ripoll.

Malgrat que en Ricard fos el que dirigís els al.lots tot pareix indicar que en Jaume Perelló, per cert nou jugador del Murense, en Biel Perelló, expreparador dels grans, i Antoni Guardiola s'encarregaran de preparar-los i dirigir-los durant la temporada que s'iniciarà.

Ah! per cert, el partit fou dirigit, com el dels juvenils, pel llubiner Miquel Vidal "Corredor", el qual tingué als dos partits una més que acceptable actuació. Enhorabona!

## Els juvenils notaren les pomades i altres coses

El passat 1 d'agost, dia de Sant Feliu, es va presentar davant l'afecció el CDA juvenil, un CDA que acusà els dies de festa i el cansament. També cal tenir en compte que encara no havien iniciat els entrenaments, cosa que va fer encara la cosa més fàcil per al Murense, rival de l'equip llubiner en aquesta ocasió.

Aquest partit serví per veure per darrera vegada jugant amb els juvenils a en Biel "Reclam", segon màxim goleador de l'equip amb 18 gols, a en Damià Oliver i a n'Antoni Tugores. Des de l'equip de re-dacció els donam la més sincera de les enhorabones per l'excel·lent tasca duita pels tres jugadors en aquesta darrera temporada.

També serví aquest partit per a veure en acció els dos nous fitxatges, per ara, del CDA: n'Antoni Oliver que prové del Poblense i en José García, provinent del Sineu cadet. Deim que són per ara els dos únics fitxatges, però ens han assegurat que en Jaume Llompart i en Llorenç Torrens, tots dos també provinents dels cadets del Sineu, s'incorporaran a la disciplina llubiner.

Guillem Alomar, tenint en compte que era un partit amistós donà minuts a tots els jugadors. Aquests foren els que intervingueren:

Antoni Ferragut, Damià Oliver, Miquel "Pizzi", Biel "Reclam", Toni Tugores, Miquel Llompart, Jaume Ramis, José García, Miquel Àngel Mas, Jaume Bauçà, Toni Oliver, Rafel Serra, Andreu Huguet, Jaume Serra, Damià Comas, Antonio Porcel, Miquel Planas i Sebastià Darder.

Els llubiners comptaren amb el reforç d'en Pere Campaner, un dels organitzadors del partit i a la vegada jugador del Murense gran.

El resultat fou de CDA Llubí, 1 - Murense, 3. Es notà la falta de preparació dels llubiners, normal en aquestes altures.

El gol local fou obra de Pere Campaner.



La quinta del minisescomes



# Viatges Ciutat S.L.

C.I. BAL 335

**RESERVA DE BITLLETS AVIÓ, VAIXELL**

**RESERVA D'HOTELS, VIATGE DE NOCES**

Carretera de Valldemossa, 8 • Tels.: (971) 75 22 21 - 75 06 11 • Fax: (971) 29 30 05 • 07010 Palma de Mallorca



## Brillant actuació de l'equip femení de la Penya



Sota l'organització de la inesgotable Penya Blaugrana Llubí, associació que presideix Miquel Guardiola, es va disputar el segon torneig femení "Festes de Sant Feliu".

En els caps de setmana anteriors s'havien disputat els partits preliminars, partits que serviren per donar-nos a conèixer els dos finalistes de l'edició d'aquest any: PEGUERA i PENYA BLAUGRANA LLUBÍ.

En el primer triangular l'equip classificat per disputar la finalíssima fou el Peguera.

Aquest foren els resultats del primer triangular:

Margaritense, 2 - Maria de la Salut, 0

Peguera, 4 - Maria de la Salut, 0

Peguera, 2 - Margaritense, 0

En el segon triangular només es disputà un partit ja que el Can Picafort no es presentà. Aquest fet donava emoció al partit que havien de disputar el Manacor i l'equip de la Penya Blaugrana Llubí. L'equip que guanyàs passava directament a la final del diumenge 4 d'agost.

Les llubineres, entrenades també per en Ricard, derrotaren sense apel·latius a l'equip manacorí. El resultat ho diu tot: Penya Blaugrana Llubí, 9 - Manacor, 0

Na Maria Rosa Serra amb set gols fou l'estrella del partit, juntament amb na Vanesa Perelló que aconseguí els dos restants.

I arribà el dia de la gran final, el diumenge 4 d'agost es disputà la finalíssima entre dos equips que havien demostrat clarament la seva superioritat. El camp municipal de "Ses Comes" presentava una excel·lent entrada, la qual cosa segurament animà les nines d'en Ricard Rodríguez.

L'àrbitre del partit Miquel Vidal tengué una destacada actua-

ció i al final el resultat fou de Penya Blaugrana Llubí, 3 - Peguera, 0.

Els gols foren materialitzats per na Bàrbara Serra, na Catalina Bauçà i na Maria Rosa Serra.

Al final del partit entrega de trofeus i refresc per a tots els participants. I fins l'any que ve!

## Els veterans perderen per la mínima.



Els veterans del Llubí, molts d'ells no tan veterans, no pogueren superar l'equip veterà de l'Atlètic Balears, club històric del futbol illenc, i acabaren perdent per un ajustat 0 a 1.

Fou un partit disputat amb molta d'esportivitat per dos equips que ja fa una sèrie d'anys que s'enfronten per aquestes dates.

Els jugadors llubiners que varen intervenir en el partit el passat 28 de juliol foren: Biel Planas "Bo", Miquel Llompart "Mosso", Damià Perelló "de ca sa Rectora", Andreu Perelló "de ses Planes", Joan Pinya, Tomeu Martí "Bo", Biel Alomar "Ravaler", Francesc Florit "de can Suau", Joan Ferragut "Molinera", Joan Galma, Josep Planas "de can Pipes" i Guillem Bauçà "de son Mulet".

A l'altra equip, el de l'Atlètic Balears, també hi jugaren dos llubiners: en Toni Perelló "de ses Planes", que hi jugà unes quantes temporades de porter, i el fill d'en Guillem de "son Mulet" que reforçà l'equip del Balears ja que comptaven amb poc jugadors.

El partit fou arbitrat per en Miquel Vidal "Corredor" que tingué una més que acceptable actuació.

Una vegada acabat el partit, i com és costum de cada any, tots els jugadors es reuniren a la casa d'en Toni Perelló "de ses Planes", on feren una mica de refresc per celebrar aquest important aconsegiment esportiu, el qual serveix per rememorar velles i divertides anècdotes del temps en què jugaven plegats.



# ELECTRO ALOMAR

Muntatges elèctrics • Assessoria Tècnica

Carretera de Valldemossa, 8 • Tel. 20 09 12 • 07010 CIUTAT

# 139 atletes prengueren part a la XVI cursa popular Sant Feliu '96

Joan Galma Contestí.

Organitzada i patrocinada per l'Ajuntament i copatrocina per "La Caixa" va tenir lloc el passat divendres 2 d'agost la ja setzena edició de la popular maratón de Sant Feliu.

Hi varen prendre part 139 atletes, distribuïts en 18 categories diferents; es realitzaren 12 curses amb l'objectiu de facilitar la tasca als participants i jutges.

L'organització va preparar 94 trofeus i 60 medalles, a més de Laccas i aigua, sumministrats per en Toni "Xidoia", per a tots els participants.

El trofeu "rei" donat per la família Perelló-Costestí es va quedar a casa ja que el guanyador d'aquest any no fou el mateix que el de la passada edició. Com saben tots els afeccionats aquest trofeu és de plata i està valorat amb més de 65.000 pessetes i està destinat a aquell atleta sènior que guanyi dos anys consecutius o tres anys alterns la cursa.

Vet aquí les classificacions:

## Iniciació nines:

- 1a- Isabel Ródenas Simonet (Palma)
- 2a- Maite Rodríguez Fiol
- 3a- Laura Rosselló Alorda
- 4a- Joana Maria Planas Mariano
- 5a- Maria Francisca Perelló Perelló
- 6a- Marta Llabrés Perelló
- 7a- Maria Esperança Alomar Perelló

## Iniciació nins:

- 1r- Biel Salvà Ramis
- 2n- Pere Joan Gelabert Torrens
- 3r- Joan Alomar Planas
- 4t- Rafel Cladera Llompart
- 5è- Joan Pep Serra Ferragut
- 6è- Damià Ramis Pons
- 7è- Nadal Perelló Llompart

## Prebenjamí nines:

1a- Magdalena Antònia Campaner Gelabert

- 2a- Catalina Buades Coll
- 3a- Maria Tauler Bennassar
- 4a- Francisca Maria Florit Planas
- 5a- Antònia Maria Perelló Perelló
- 6a- Maria Consol Nadal Horrach
- 7a- Antònia Martorell Cantallops

## Prebenjamí nins:

- 1r- Monserrat Mariano Ramis
- 2n- Miquel Guardiola Mulet
- 3r- Joan Miquel Torrens Tugores
- 4t- Guillem Torrens Perelló
- 5è- Jaume M. Pons Ramis
- 6è- Andreu Guardiola Mulet
- 7è- Rafel Lluc Cladera Ferragut

## Benjamí nines:

- 1a- Maria Magdalena Reinés Bauçà
- 2a- Maria Magdalena Ródenas Simonet (Palma)
- 3a- Jero Bauçà Adrover



- 4a- Sebastiana Perelló Serra
- 5a- Francisca Guardiola Mulet
- 6a- Isabel Maria Socias Comas

## Benjamí nins:

- 1r- Francesc M. Ródenas Simonet (Palma)
- 2n- Joaquim Capó Martínez
- 3r- Antoni Vaquer Castillo (Felanitx)
- 4t- Daniel Gómez Suasi
- 5è- Eduard Galma Serra
- 6è- Llorenç Amengual Torrens
- 7è- Martí Cladera Guardiola

## Aleví nines:

- 1a- Ana Isabel Ródenas Simonet (Palma)
- 2a- Joana Francisca Martí Mariano
- 3a- Maria Rosa Ribas Perelló
- 4a- Francisca Molinas Planas
- 5a- Maria Antònia Cantallops Borràs
- 6a- Catalina Perelló Alomar
- 7a- Margalida Amengual Cifre

## Aleví nins:

- 1r- Biel Martí Perelló
- 2n- Jaume Socias Comas
- 3r- Joan Guardiola Perelló
- 4t- Miquel Florit Planas
- 5è- Antoni Escalas Bauçà (Muro)
- 6è- Miquel Mariano Ramis
- 7è- Èngel David Porcel Fontirroig

## Infantil nines:

- 1a- Maria Magdalena Pons Mascaró (Sa Pobla)
- 2a- Margalida Quetglas Porquer (Muro)
- 3a- Maria Rosa Serra Fornés
- 4a- Rosa Maria Torrens Gost

## Infantil nins:

- 1r- Antoni Tugores Tadernal

- 2n- Joan Florit Planas
- 3r- Jaume Tugores Perelló
- 4t- Rafel Munar Bestard
- 5è- Pep Vallespir Pons
- 6è- Antoni Figuerola
- 7è- Arnau Alomar Ramis

## Juvenil homes Llubí:

- 1r- Jaume Llompart Quetglas
- 2n- Joan Sánchez Mateu
- 3r- Jaume Ramis

## Juvenil homes externs:

- 1r- Martí Mir Ramon (Pollença)
- 2n- Raül Abril Herbás (Inca)
- 3r- Daniel Josep Ródenas Simonet (Inca)

## Dones externes

### Categoria absoluta:

- 1a- Isabel Portells Sastre (Pollença)
- 2a- Catalina Alzamora (Muro)
- 3a- Margalida Portells Sastre (Pollença)

## Dones Llubí

Categoria absoluta: No hi participà ningú

## Veterans Llubí:

- 1r- Pere Campaner Alomar

## Veterans externs:

- 1r- Josep Maria Sánchez Pérez (Palma)
- 2n- Francesc González López (Transports Ramis-Sastre)
- 3r- Marcos Sánchez Cuerda (Palma)

## Sèniors Llubí

### Categoria absoluta:

- 1r- Bartomeu Gelabert Campins
- 2n- Miquel Vidal Ramis
- 3r- Gabriel Perelló Perelló

## Sèniors externs

### Categoria absoluta:

- 1r- Carles Martínez Grans (Transports Ramis-Sastre)

Guanyador amb un temps de 16 minuts i 12 segons.

- 2n- Miquel Font (Platja de Palma)
- 16 minuts i 45 segons
- 3r- Martí Ferriol Fontcuberta (Club Atletisme Inca)

17 minuts i 27 segons

Destacar la participació, a darrera hora, de les dones de l'Associació de la 3a Edat:

- Margalida Mateu  
Antònia Guardiola  
Magdalena Perelló Serra  
Catalina Gelabert  
Margalida Gelabert  
Martina Capó Llompart

Aquestes dones donaren un bon exemple als joves i demanaren en veu ben alta una nova categoria per a la pròxima edició.

# Autoescola Nova devorà, contra tot pronòstic, Es Llop



**Músic Bar Trui, campió local**

L'equip inquer s'imposà a la final al súper equipàs, cal dir les coses així com són, d'Es Llop, equip integrat per la majoria de jugadors de l'equip del Bodegues Bennàssar de s'Arenal, un dels equips punters, juntament amb el Pretensats Ferriol de Sineu i el Bar Gost de Calvià, del futbol sala balear.

Però a vegades el peix petit es menja el gros i això és el que succeï el passat 3 d'agost. L'Autoescola Nova malgrat tenir un equip inferior, cosa que no vol dir que menyspreem l'equip inquer, s'imposà per 6 a 4 a l'equip que ocupava el primer lloc en les apostes per adjudicar-se el torneig. Els joves inquers s'imposaren nítidament i clarament a l'equip veterà d'Es Llop.

Altres equips, com Bar David i Cuines Jordà s'hagueren de conformar amb la quarta i tercera plaça respectivament.

Cal resaltar l'excel·lent paper que desenvolupà l'equip dels Transports Pons, equip integrat en la majoria per jugadors del CDA Llubí juvenil i que la seva bona tasca els va portar a ser l'equip revelació del torneig, fet que demostra la cinquena plaça conquerida.

L'organització anà molt més bé que l'any passat, almanco els àrbitres varen comparèixer als partits. L'única queixa que es va poder sentir va ser el fet d'haver de pagar les targetes ja que per alguns no era massa correcte però aquest fet no afectà el bon desenvolupament del torneig.

Aquests foren els resultats de la primera setmana de competició:

Bar David, 4 - Contruccions Ramon Ferrer, 2  
 Aluminis Alomar, 2 - Taller mecànic P.Ginard, 7  
 Pub S'Art, 1 - Autoescola Nova, 6  
 Es Trui, 13 - Ferotge, 1  
 Aluminis Alomar, 1 - Pub Es Garbell, 14  
 Quintos/Love Verges, 1 - Taller mecànic P.Ginard, 4

Ajuntament de Costitx, 0 - Construccions R.Ferrer, 3  
 Es Llop, 5 - Bar David, 3  
 Ca na Maça, 0 - Cuines Jordà, 3  
 Ferotge, 1 - Pub S'Art, 8  
 S'Estanc, 3 - Sa Penya, 1  
 Quintos/Love Verges, 1 - Pub Es Garbell, 4  
 Pub Sis Caires, 1 - Transports Pons, 2

Segona setmana:

Ferotge, 1 - Ca na Maça, 8  
 Aluminis Alomar, 3 - Pub Sis Caires, 5  
 Es Trui, 5 - Autoescola Nova, 5  
 Es Llop, 5 - Ajuntament de Costitx, 2  
 Quintos/Love Verges, 4 - Transports Pons, 8  
 Pub Sis Caires, 5 - Taller mecànic P.Ginard, 3  
 S'Estanc, 1 - Construccions R.Ferrer, 2  
 Ajuntament de Costitx, 7 - Sa Penya, 0  
 Quintos/Love Verges, 5 - Aluminis Alomar, 4  
 Ca na Maça, 0 - Autoescola Nova, 8  
 Cuines Jordà, 7 - Pub S'Art, 3  
 Sa Penya, 0 - Construccions R.Ferrer, 4  
 Ajuntament de Costitx, 3 - Bar David, 4  
 S'Estanc, 3 - Es Llop, 5

Tercera setmana:

Pub Sis Caires, 3 - Pub Es Garbell, 5  
 Transports Pons, 1 - Taller mecànic P.Ginard, 9  
 Es Trui, 0 - Cuines Jordà, 4  
 Autoescola Nova, 30 - Ferotge, 1  
 Pub S'Art, 3 - Ca na Maça, 1



**Es Garbell va fer un digne torneig**



**SUPER BALEAR, S.L.**

N.I.F. B-07564610

**SUPERMERCATS DISCOUNT**

JAUME SUREDA ESTRANY  
 D.N.I. 41295317-J  
 AVDA. JAIME III, 37

OFICINA: TEL. 85 20 50 FAX. 85 20 50  
 Apt. Correus nº 6

07458 CAN PICAFORT  
 MALLORCA  
 Balears



Bar David, 5 - Sa Penya, 0  
 Aluminis Alomar, 1 - Transports Pons, 4  
 Es Llop, 4 - Construccions R.Ferrer, 2  
 Es Garbell, 3 - Taller mecànic P.Ginard, 2  
 Pub S'Art, 3 - Es Trui, 5  
 Ferotge, 0 - Cuines Jordà, 2  
 S'Estanc, 3 - Bar David, 5  
 Quintos/Love Verges, 4 - Pub Sis Caires, 1  
 Transports Pons, 2 - Pub Es Garbell, 2  
 Es Llop, 5 - Sa Penya, 0  
 Es Trui, 2 - Ca na Maça, 2  
 Autoescola Nova, 4 - Cuines Jordà, 1  
 S'Estanc, 2 - Ajuntament de Costitx, 2

Els equips classificats per a la fase següent foren els sineuers de Cuines Jordà, el Bar David, Es Llop, Transports Pons, Pub Es Garbell i els inquers de l'Autoescola Nova.

Tots els altres equips llubiners no classificats per a la fase posterior disputaren un altre torneig per a saber el guanyador de la "Copa". Arribaren a la final Es Trui i l'equip del Pub Sis Caires, "l'equip dels pelats".



*Notaren en excés l'ausència d'en Romerito*

Aquests en foren els resultats de la "Copa":

## 1ª FASE:

S'Estanc, 5 - Ca na Maça, 0  
 Quintos/Love Verges, 3 - Pub Sis Caires, 5  
 Sa Penya, 2 - Aluminis Alomar, 4

## 2ª FASE

Pub Sis Caires, 5 - S'Estanc, 3  
 Es Trui, 5 - Aluminis Alomar, 3

## FINAL

Es Trui, 4 - Pub Sis Caires, 1

A l'altra competició els resultats foren els següents:

Cuines Jordà, 3 - Transports Pons, 1  
 Pub Es Garbell, 4 - Bar David, 8  
 Pub Es Garbell, 1 - Es Llop, 4  
 Cuines Jordà, 6 - Autoescola Nova, 4  
 Bar David, 5 - Es Llop, 0  
 Autoescola Nova, 4 - Transport Pons, 4 (Classificat a la següent fase l'Autoescola Nova per penals)

## SEMIFINALS:

Bar David, 1 - Autoescola Nova, 2  
 Es Llop, 0 - Cuines Jordà, 0 (Classificat Es Llop per penals)



*Els grans derrotats*

## FINAL:

Autoescola Nova, 6 - Es Llop, 4

I la classificació general quedà de la següent manera:

- 1r- AUTOESCOLA NOVA
- 2n- ES LLOP
- 3r- CUINES JORDÈ
- 4t- BAR DAVID
- 5è- TRANSPORTS PONS
- 6è- PUB ES GARBELL
- 7è- TALLER MECÈNIC P.GINARD
- 8è- MÈSIC BAR ES TRUI
- 9è- CONSTRUCCIONS RAMON FERRER
- 10è- PUB S'ART
- 11è- PUB SIS CAIRES
- 12è- QUINTOS/LOVE VERGES
- 13è- AJUNTAMENT DE COSTITX
- 14è- S'ESTANC
- 15è- CA NA MAÇA
- 16è- SA PENYA
- 17è- ALUMINIS ALOMAR
- 18è- FEROTGE



*Quina penya!*

El trofeu al màxim equip golejador va ser per l'AUTOESCOLA NOVA; el de menys golejat fou per CUINES JORDÈ i el del campió local per ES TRUI.

L'esportivitat fou guanyada pel PUB ES GARBELL.

Enhorabona a tots els guanyadors i participants i fins l'any que ve!!!

## Electro Alomar, campions del futbol sala base



Eren els favorits i els pronòstics no fallaren; no varen perdre cap partit dels que disputaren: 4 partits jugats, 4 guanyats, 19 gols a favor i només 3 en contra.

Aquests números demostren la clara superioritat de l'equip que preparava en Pere Campaner i que amb claredat s'imposà, a la final, al també bon conjunt d'Es Llop.

Els altres dos equips participants foren, Transports Pons i Es Clot, equip compost per nines i que realitzaren, malgrat no guanyar cap partit, un campionat ben digne.

El planter d'Electro Alomar (veieu foto) estava compost pels següents integrants: D'ESQUERRA A DRETA (DRETS)- Pere Campaner (entrenador), Joan Florit, Miquel Pascual, Rafel Bauçà i el porter Nofre Serra; D'ESQUERRA A DRETA (ACOTATS)- Toni Figuerola, Miquel Florit, Arnau Alomar, Pep Salvà i Joan Carles Gelabert.

Aquests foren els resultats que es donaren durant el torneig:

Electro Alomar, 10 - Es Clot, 0  
Transports Pons, 1 - Es Llop, 5  
Es Clot, 2 - Es Llop, 8  
Transports Pons, 0 - Electro Alomar, 1  
Es Clot, 1 - Transports Pons, 16  
Electro Alomar, 4 - Es Llop, 3

Com ja hem remarcat anteriorment la final la disputaren Electro Alomar i Es Llop, essent el resultat de 4 a 0 favorable a l'equip de Pere Campaner. Els autors dels gols foren en Joan Florit, que n'aconsegüí tres, i en Toni Figuerola, que aconseguí l'altre.

Enhorabona als equips participants i sobretot als qui feren possible aquest torneig.

## Gran participació a la tirada al plat



JASP (Joves Al·lotes Sempre Participatives)

Un total de 63 tiradors participaren a la tirada al plat del passat disabte 3 d'agost, tirada que es va realitzar a Sa Verdera.

Els organitzadors d'aquesta tirada foren en Joan Servera i en Joan Torrens "Porro".

La tirada que s'inicià aproximadament a les tres de l'horabaixa tingué com a guanyador absolut el murer Bernat Porquer que aconseguí ferir els 25 plats.

Pel que fa a la participació dels llubiners en Joan Torrens aconseguí la primera posició de la 2a categoria. En Joan tomà 24 plats de 25.

Per altra banda en Sebastià Perelló Garau aconseguí la primera posició a la 3a categoria tomant també 24 plats de 25.

Altres llubiners que participaren i feren un bon paper foren en Joan Servera, en Joan Costa i en Jaume Vallespir.

Tal volta l'única entrebanc que podem tenir, des de la revista UDOL, radiqui en el fet que els cartells anunciadors de la tirada estiguessin escrits en castellà. Esperem que en una altra ocasió se subsani aquest fet.

# SA TAPERERA



## BAR - RESTAURANT

## CUINA MALLORQUINA CARN TORRADA

C/ Doctor Fleming, 5 • 07430 Llubi  
Tel.: 52 21 95

## Bar Cafeteria

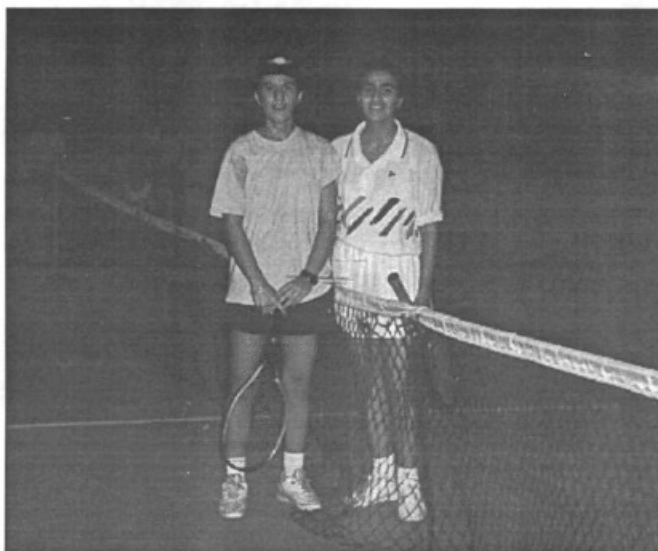
Plaça de l'Església, 7  
Tel. 85 70 78  
07430 LLUBÍ



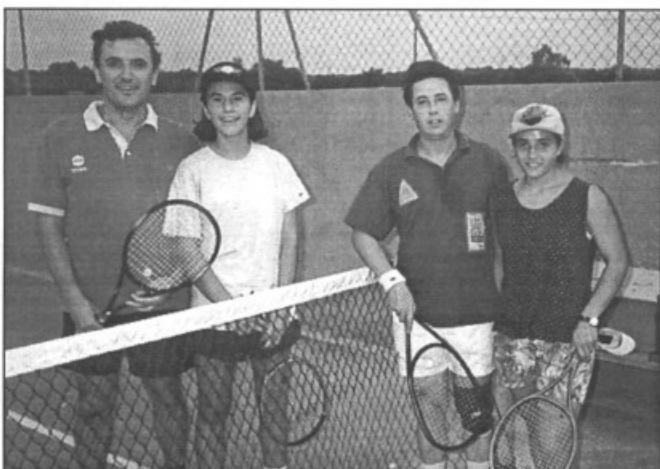
## Molta participació al Torneig de Tennis de S.Feliu



Veterans però experts



Xesca "Seles" i Teresa "Vicario"



Amb una gran participació i amb una gran esportivitat es va disputar el quart torneig de tennis, torneig, clàssic ja des de fa uns anys, que s'ha anat celebrant durant les festes de Sant Feliu.

Només uns quants pogueren arribar a la final, uns quants menys pogueren assaborir el triomf, però allò que és important és participar i fer esport.

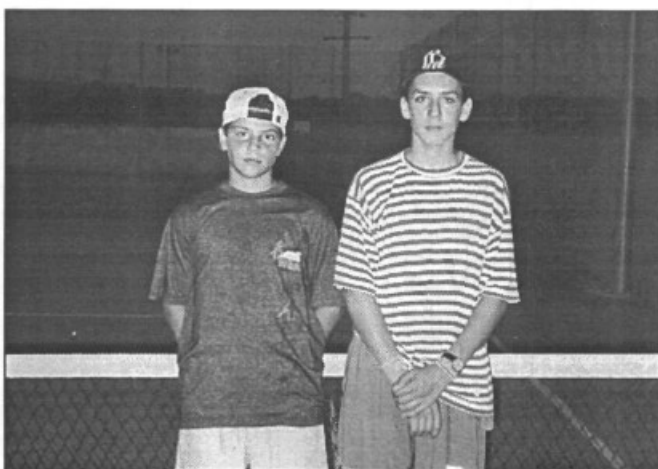
Aquests foren els respectius guanyadors i finalistes a les diferents categories:

Individual masculí:  
Campió: Jaume  
Subcampió: Joan Alomar

Individual femení:  
Campiona: Xisca Perelló  
Subcampiona: Teresa Alomar

Individual masculí:  
Campió: Joan Florit  
Subcampió: Toni Bauçà

Dobles mixts:  
Campions: Joan Planes i Xisca Perelló  
Subcampions: Pep Planas i Xisca Alomar



Dobles femenins:  
Campiones: Xisca Perelló i Teresa Alomar  
Subcampiones: Vanesa Gómez i Xisca Alomar

Dobles masculins:  
Campions: Joan Bauçà i Pep Planas  
Subcampions: Rafel Perelló Mateu i Rafel Perelló.

Enhorabona a tots i principalment a en Pep "Pipes", "alma màter", i principal organitzador del torneig.

### Agraïments

Voldríem agrair a tota una sèrie de persones que molt amablement i cordialment ens facilitaren molta de la informació esportiva que tots haureu pogut llegir i contemplar en aquestes pàgines.

Sense ells aquesta secció esportiva no hagués estat possible. Per això a Tomàs Campaner, Pere Campaner, Maria Perelló, Ricard Rodríguez, Miquel Capó, Guillem Quetglas, Biel Frontera, Joan Galma, Toni Figuerola, Xisco Llompart i Josep Planas moltes gràcies!

Demanam disculpes si ens hem deixat algú.



# 20 ANYS DE LA PRIMERA COLÒNIA



*Quins temps aquells!*

Joan Galma Contestí-Juliol de 1996.

Lema de la colònia: TOTS JUNTS PODREM

**DIUMENGE, 11 DE JULIOL DE 1976**

Es parteix de Llubi (Plaça de l'Església) a les cinc de l'horabaixa en direcció cap a la Colònia de Sant Pere. L'objectiu és celebrar la primera colònia, repasant els nins i nines, juntament amb el primer equip de monitors de Llubi.

Fa doncs 20 anys que el CLUB D'ESPLAI existeix a Llubi; anem idò a recordar aquella primera colònia, repasant els nins i nines, juntament amb l'equip de monitors amb qui estaren integrats.

És curiós trobar-nos en el grup d'alumnes a actuals monitors i per tant portadors de la flama del club i també hi podem trobar la nostra batlessa.

Monitors: Magdalena Alomar i Pep Perelló

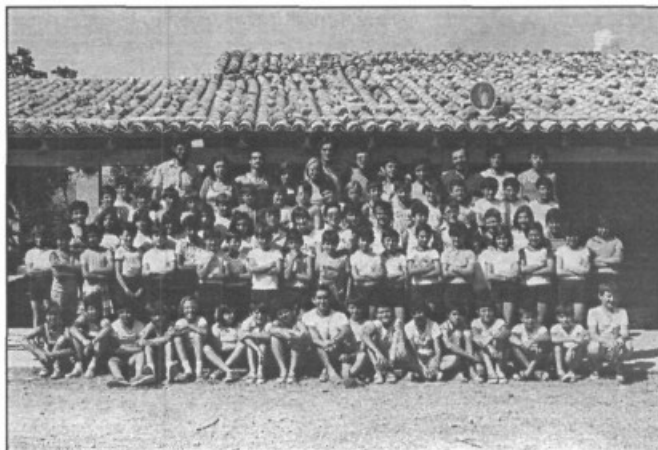
Miquel Planas Ramis  
Catalina Florit Perelló  
Joan Ramis Perelló  
Catalina Ramis Feliu  
Lluc Feliu Picornell  
Domingo Quetglas Ferragut  
Magdalena Tenerife Alomar  
Miquel Quetglas Planas  
Jaume Rosselló Pedrosa  
Antoni Carrió Gelabert  
Èngela Ramis Llompart

Monitora: Maria Llompart

Damià Perelló Fiol  
Maria Llompart Vanrell  
Antoni Perelló Quetglas  
Jaume Llompart Oliver  
Catalina Perelló Bennassar  
Francisca Guardiola Borràs  
Maria Martí Jaume  
Bartomeu Morell Sabater  
Miquel Guardiola Capó  
Maria A. Gelabert Ramis

Monitors: Joan Ramis i Esperança Galma

Joan Torrens Cladera  
Joana Perelló Bennassar  
Antònia Perelló Torrens  
Antònia Rosselló Planas  
Antoni Perelló Perelló  
Margalida Serra Capó  
Margalida Quetglas Llabrés  
Jaume Alomar Serra



*Qui és qui?*

Damià Perelló Oliver  
Maria Torrens Cladera  
Margalida Miquel Perelló  
Maria Ramis Ramis

Monitors: Miquel Perelló i Rafel Perelló

Mateu Ramis Perelló  
Maria Alomar Capó  
Francesc Bauzá Gelabert  
Miquela Perelló Bennassar  
Pere Ramon Piqueras  
Isabel Tenerife Alomar  
Francesc Perelló Oliver  
Antònia Ramis Perelló  
Catalina Ramis Capó  
Antònia Serra Capó  
Jaume Cardell Perelló

Monitor: Joan Galma

Gabriel Llompart Comas  
Magdalena Alomar Gelabert  
Guillem Bauzá Feliu  
Miquel Vallespir Perelló  
Francesc Roig Quetglas  
Catalina M. Perelló Fiol  
Jordi Cladera Ramis  
Catalina Coll Llompart  
Pep Mut Jaume  
Llorenç Gili Oliver  
Antònia Rosselló Capó  
Bartomeu Alomar Llompart

Monitors: Joan Planas i Sebastiana Gelabert

Francisca Cladera Ramis  
Antònia Vidal Ramis  
Damià Llompart Oliver  
Antoni Bergas Torrens  
Jaume Ramis Perelló  
Antònia Castell Alomar  
Margalida Perelló Mulet  
Antònia Llompart Munar  
Francisca Capó Ramis  
Bartomeu Perelló Picornell  
Antoni Bauzá Feliu  
Guillem Quetglas Ferragut

Els GERMANS MIQUEL I PEP BONN'N s'en-carregaven de la tècnica elèctrica i electrònica.

En JOAN PLANAS PERELLÓ "QUELA" (E.P.D.) era el coordinador general.

**DILLUNS, 12 DE JULIOL DE 1976**  
Tema: NECESSITAT D'AJUDA MÈTUA

Dins un ajustadíssim horari (8 del matí en aixecar-se fins passada la vetllada prop de les 12 de la nit) l'objectiu era fer descobrir als nins i nines la interdependència mútua dins el nostre poble.

**DIMARTS, 13 DE JULIOL DE 1976**

Tema: BONS MODALS  
"SI VOLS MEL, NO MALTRACTIS SES CAERES"

Aquest dia vàrem convertir la casa de colònies en un gran hotel, amb el seu director, maitre, guies...

Vàrem dedicar tota l'atenció a una bona convivència, cuidant les formes i els detalls.

**DIMECRES, 14 DE JULIOL DE 1976**

Tema: CONVIVÈNCIA AMB LA FAMÍLIA

Dia de visita dels pares als seus fills i filles. Intentam plantejar i descobrir el que els nostres pares han fet per nosaltres...

Al vespre, juntament amb els pares, vetllada de matances, cançons de matances i jocs tradicionals.

**DIJOUS, 15 DE JULIOL DE 1976**

Tema: REFLEXIÓ DAMUNT LES FESTES PATRONALS

Elecció de batle, ajuntament, municipals... Vetllada: les festes del poble, conviure junts amb tota la gent del poble.

**DIVENDRES, 16 DE JULIOL DE 1976**

Tema: ELS JOCS OLÍMPICS

Participació de tots els nins a les diferents proves atlètiques, joc olímpic, proves de relleus...

Tots hem de rendir al màxim de les nostres possibilitats per al bé de tots.

**DISSABTE, 17 DE JULIOL DE 1976**

Es fan les maletes, preparam totes les coses per tornar cap a LLUBÍ

Arribam al poble aproximadament a les 5 de l'horabaixa, on rebem un multitudinari acolliment per part dels pares a la Plaça de l'Església.

## Una vetlada de solidaritat

Jaume Alomar Serra.

Dia 29 de juny ens vàrem reunir unes 250 persones, uns 250 amics per fer una vetlada, una vetlada compromesa, una vetlada d'amistat, una vetlada de solidaritat.

Quasi tots sabem quina era la finalitat d'aquest sopar-vetlada, malgrat sempre hi hagi gent que vegi cinc cames a un moix o senzi-llament vulgui embullar la gent.

Tan sols es tractava d'intentar recollir la major quantitat de doblers per tal de poder-los enviar al Perú i així donar un cop de mà a tota la gent que estigui més necessitada.

Crec que tots som conscients que amb aquest acte no resoldrem quasi res, no ens podem enganyar; però per altra banda ens hem de sentir contents i satisfests perquè nosaltres, sí! que hem estat capaços de reunir-nos per aportar el nostre petit gra d'arena per intentar pal·liar la injustícia social d'una part del món.

La quantitat de doblers que vàrem aconseguir replegar, gràcies a tots els que vàreu ajudar, va ser de 435.000 pessetes. 435.000 pessetes que serviran per donar una mica d'il·lusió a molta de gent.

Juntament amb un amic, en Damià, anirem aquest estiu al Perú i entregarem aquests doblers i també intentarem ajudar un poc tota la gent d'aquells indrets que ja fa anys que hi són i que duen a terme una tasca molt lloable.

Malgrat fos una vetlada molt formosa i profitosa, la meua il·lusió seria que no fossin necessaris aquests sopars. Això senzillament significaria que ningú necessitaria dels altres per poder viure, per poder tenir una mica d'esperança, per poder ser més lliures. Com més igualtat i més llibertat hi hagi en el món més a prop estarem d'allò "autènticament humà". Alhora també suposaria la desaparició de la injustícia entre pobles i entre persones, però n'Umberto Eco diu: "...fins i tot la injustícia està prevista per mantenir l'equilibri de les coses..."

Només em falta donar les gràcies a tots els que vàreu participar al sopar ja que sense vosaltres no hagués estat possible aquesta vetlada, també a aquells que no vàreu poder venir i que també ens varen fer una aportació econòmica i, sobretot, a aquells que ens vàreu ajudar a preparar el sopar i que fereu que aquest fos un èxit tant econòmic com d'organització. Gràcies a tots.

## L'EXPOSICIÓ DELS 20 ANYS DE L'ESPLAI, UN ÈXIT

Miquel Cladera Ramis "Peon"-Responsable Club d'Esplai "Es Turó".

Diuen que està malament tirar-se flors, i és ver, però quan dic que l'exposició dels 20 ANYS D'ESPLAI ha estat un èxit ho dic amb les dades a la mà. Perquè per l'exposició passaren prop de 670 persones, que no són poques. Aquestes persones avalen aquest èxit.

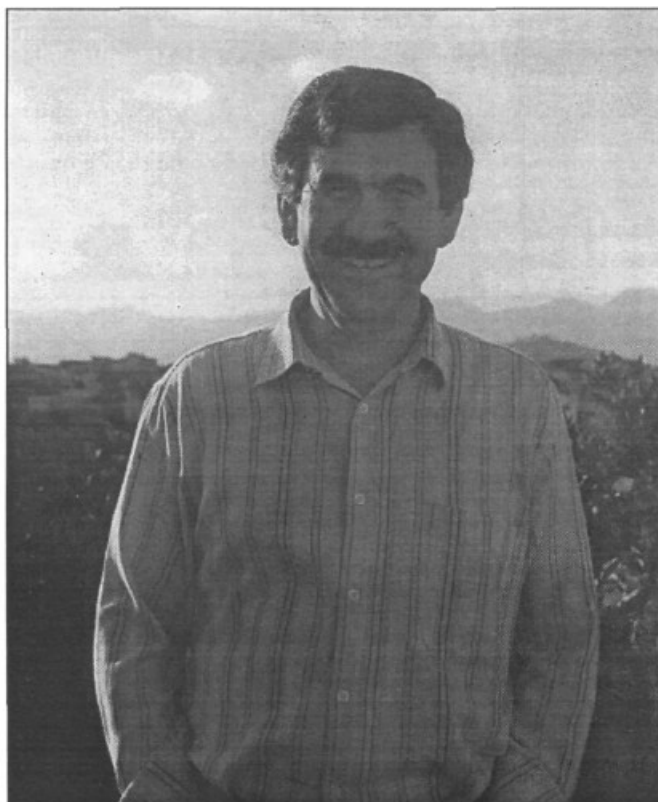
Com a responsable del club d'Esplai he de dir que estic molt satisfet. Tant per la feina feta per l'equip de monitors, com per l'acceptació que ha tengut entre el públic; un públic que ha estat de totes les edats. El 34'5% tenien entre 0 i 15 anys, el 33'5% entre 16 i 30 anys, el 18% entre 31 i 45 anys, un 6% entre 46 i 60 anys i el 8 % restant tenien més de 60 anys.

Vostès mateixos facin les seves deduccions.

Per si algú no va poder venir a l'exposició li puc dir que estava formada per 361 fotografies (128 penjades a la paret, 94 a un àlbum i 139 a un altre àlbum), 120 diapositives (cada una d'elles podia ser vista durant 15 segons), a més de 23 retalls de premsa, 24 posters i cartells i 45 records i tallers realitzats. La majoria del material és propietat de l'Esplai però vull agrair a en Joan Galma, a en Pep Perelló, a na Magdalena Gelabert, a en Francesc Rosselló i a en Biel Alomar el material que ens deixaren. Moltes gràcies.

Res més, només vull animar els homes perquè es moguin més de casa ja que resulta curiós que el 66% dels visitants fossin dones i el 34% restant homes. I això es nota als més majors ja que el 90% dels visitants entre 46 i 60 anys i el 87% dels visitants majors de 60 anys eren dones. Esperem que l'any 2001 poguem celebrar el 25è aniversari amb una exposició tan exitosa com aquesta i amb molta més festa. I si Déu ho vol que tots ho poguem tornar contar!

## LIMA 1996



Bons amics d Udol:

Des de l aeroport de Lima, esperant que arribi l avis d Iberia vos escric aquests quatre retxes.

M arriba puntualment la vostra revista de Llubí i la llegesc amb passió de cap a cap, gràcies pel vostre esforç de enviar-me-la i pel carmull de segells amb què decorau el sobre.

Vaig veure el raconet on surten els nins de Perú i una pastoreta a 4.000 mts d altura (no a 400 com posareu vosaltres). A aquest llac Titi-caca i vaig nedar amb unes aigües ben fresques. De totes maneres, a pesar dels 3.600 mts que robareu: gràcies.

Llegesc la informació de la penya blaugrana. Sapigueu que aquí a Lima també ja tenc l equip del Barça. Valent equip i ben equipat i vestit fent propaganda de l Elèctrica Alomar, amb què ens va obsessionar en Joan Meco.

Us envii aquesta camiseta del Camí del Inca. Tant de bo que el grup de muntanyers llubiners s animin a fer aquest camí. Val la pena.

Llegesc amb il·lusió les aventures d aquest grup de muntanyers llubiners. Endavant i fora por. Aquesta camiseta pot decorar el vostre local i us pot animar a programar-vos a llarg termini. En muntanya i sol Perú ho té tot. Val la pena pensar-ho.

Per aquí quan tenc temps lliure també faig una mica d aventura. Darrerament he fet canotaje el riu andí Cañete. Quina meravella! Aquest estiu (febrer) he pujat la Serra Oriental dels Andes. La que dona ja cap a la selva. És impressionant. Bon cansament i qualque bòfega...!

A la meua edat, ja n he fet 48, també tenc qualque fracàs. Vaig acampar a 4.800 mts, amb un fred rabiós. Ajudat per la coca. Però no va bastar. Havia de pujar el vevat Rajuntay de 5.600 mts però em va pegar el soroche mal d altura i només vaig arribar al 5250 mts. Jo us enviaré qualque foto. Però no renunciï mai, hi tornaré si Déu ho vol.

Saludau a tot el poble de Llubí de part meua.

Estic molt bé, amb salut i content.

Altra vegada gràcies i si Déu vol fins prest.

El vostre amic Miquel Llompart.

# Ens deixen tres mestres de la cultura catalana

Francesc Perelló.

Quan els millors se'n van  
un buit descomunal arriba  
i la pena envaeix molts de cors  
que el pas dels temps domina.

La tristesa navega  
pels rius de la mort  
malaint de tota mena  
tanta mala sort.

Biel Nadal

En poc temps i quasi sense temps per reaccionar anaren desapareixent un rere l'altre; aquests tres grans "artistes" de la paraula viva i grans escriptors de la literatura catalana morien en un interval molt curt de temps.

Josep Maria Palau i Camps havia nascut a Barcelona l'any 1914 però es traslladà a viure a la Ciutat de Mallorca, on es destacà per les seves nombroses tasques i empreses de caràcter cultural dutes a terme. Molt coneguda és la seva novel·la policíaca *Assassinat al club dels poetes*, on es narren tota una sèrie de peripècies i aventures de l'inspector Arbós. Bartomeu Mestre en féu una excel·lent anàlisi durant l'acte d'homenatge que li tributà el poble de Llubí el passat 1 d'agost.

Aquest "mallorquí del Principat", com

digué Llorenç Moyà, ens deixa una bona obra per llegir i gaudir.

De Miquel Èngel Riera podríem parlar de moltíssimes coses, dels seus Poemes a Nai, del Poemes de l'enyorament, del Llibre de Benaventurades, de *Morir quan cal*, de *L'endemà de mai*, de la Rara anatomia dels centaures, dels nombrosos premis aconseguits: el Joan Alcover (1972), el Sant Jordi (1973), el Premi Nacional de Narrativa Catalana (1975), el Premi de la crítica de Serra d'Or (1979)...

Aquest conegut escriptor manacorí ens deixa la seva extensíssima obra, una obra que perdurà per sempre. Aquestes obres, abans citades, constitueixen un bon llegat per començar a conèixer aquesta excel·lent persona ("persona inquieta i encuriosida, pregonament encuriosida, per les lletres" - segons es desprèn d'una conversa mantinguda entre els ja desapareguts Miquel Èngel Riera i Vicent Andrés Estellés, quan Estellés el conegué a un acte d'homenatge a Francesc de Borja Moll).

Sense temps a superar aquestes dues repentes desaparicions ens assebeitem de la mort del campaner Damià Huguet, escriptor i important promotor cultural. Nascut al 1946 ens deixà quan havia complert mig segle d'existència, mig segle dedicat a fer país i a fer poble.

A Campos es formà el seu peculiar llen-

guatge i vocabulari, vocabulari que es reflecteix en la seva interessant obra: "Aquí els homes són de call vermell, com una idea, com la terra que consent els sols lineals i l'agressiu rostoll que esgrogueix els camps d'una amarada fe diària i dura..."

Ofici de sords, Els calls del manobre, Guarets a l'alba, L'ull dels clapers, Vols des d'Orly o Les fites netessón algunes de les seves obres.

La revista *Ressò de Campos* li dedicà un homenatge amb la publicació d'un número extraordinari: amics de *Ressò*, gràcies! Gràcies per haver-nos ensenyat moltes vessants que desconèixiem del vostre país, gràcies de tot cor!

L'equip de redacció de la revista *Udol* al mateix temps expressa la seva tristesa per la pèrdua d'una magnífica persona, col·laboradora i impulsora de la revista *Ressò*.

Esperem que tota l'extensa obra d'aquests tres escriptors perduri i sigui llegida com bé es mereixen. Serà un bon homenatge que els retrem.

Permeteu-me acabar amb uns quants versos "retocats" del poeta ja desaparegut Josep Maria Llompart:

"Descansau

Nosaltres sols, amb tota la mort vostra, re-  
prendrem el camí.

Adéu companys"

## L'ABC demanda L'Estel i Josep Palou

Luis María Ansón, director del diari ABC ha interposat una demanda contra el diari quinzenal *L'Estel* de Mallorca i contra Josep Palou a causa d'un article publicat el passat 15 de gener a la publicació abans esmentada. Ansón sol·licita 15 milions de pessetes per una suposada "intromisión ilegítima en el honor".

L'article fou escrit en plena campanya contra l'expresident Cristòfol Soler i entre d'altres coses deia el següent de Luis María Ansón: "Nazi, genocida, xenòfob, fatxa, lleteret debarriada, pinxo, bunyol, capbuit, tocacampanes, trullós, escurçó, rata de claveguera, ferestola, porc,

animal, paparra, enculador de mandrils, arpellot, annerot, burotenc, tral·larel, beneitarro, cap de fava amb orelles, bava de llimac, pamboli, betzol, baldat, bord, brossenc, gropellut, gatarró, brivó, pardal de soca, cotorrer, llepaconys de la cussa de la reina, mala bèstia, potenc, garameu, moc, sonat, gargall de tuberculós pellerofa, truja, nyarro, morena estufada, gadella de camell, aligot, foraster, bàmbol figa, estimboli, merda de ca bord... lladre, foll, macarró, ximple, arganell, aliardo, alcatràs, tanoca, mala pècora, malarat, torrapipes, verro, llagoter, banastra, gamarrús, cercabregues, menstruació de rata traginera, estornell, mala peça, bajà, tocahores, merdós, tumor maligne, cervell d'ameba, esquit de diarrea, miserable, espurjalego, merdufaí, cagalló, budellot, mosca d'ase, carabassot, llafardós, aturat, colló integral, espanyol i director de l'ABC".

N'hi ha per tant? No hi ha llibertat d'expressió?

No se'n pot posar una contra l'ABC i el seu director, que ara l'ha posada a *L'Estel* i a Josep Palou, per totes les fallàcies i bogeries publicades contra Cristòfol Soler i contra tots els mallorquins?

Ja n'hi ha prou! Carronya d'aquesta no ens ha de fer els comptes;

ja n'hi ha prou que ens malmenin com a cans, ja n'hi ha prou d'atemptats contra la llibertat d'expressió, ja n'hi ha prou d'atacs a la nostra llengua, ja n'hi ha prou d'atacs a la nostra cultura, ja n'hi ha prou de diaris d'aquest tipus que només cercen l'enfrontament, ja n'hi ha prou de provocacions, ja n'hi ha prou de "xuleries", ja n'hi ha prou d'Ansons, ja n'hi ha prou!

Per això s'ha constituït un comitè de defensa per la llibertat d'expressió, comitè on s'hi han adherit personatges com Damià Pons, Antoni Mir, Fèlix Pons, Pasqual Maragall, Maria Antònia Munar, Tomeu Penya, Vicent Partal, Biel "Majoral"...

Si encara no us hi heu adherit hi sou a temps, als dos pubs encara hi ha un llistat per a rebutjar tal acte i malifeta.

L'*Udol* dona suport a aquesta iniciativa i de bona gana perquè, per desgràcia també hem estat víctimes de malifetes d'aquestes. Entre tots hem d'arribar a assolir aquesta tan poc respectada llibertat d'expressió, malgrat Luis María Ansón: "...frenell del pardal d'una rata aranyera, manífasser, bollat, ximpanzé, mestressot, malcriat, fatxenda, degenerat oiós, bordissenc, gallet, xaper d'urinari del Santiago Bernabéu..."

A més si estau interessats en col·laborar econòmicament per tal d'ajudar a sufragar les despeses del judici per la denúncia interposada ho podeu fer ja que s'ha obert una subscripció popular. L'ingrés es pot fer a la llibreta d'estalvi de la Caixa de Balears "Sa Nostra" núm. 0007

33 3.062.791-69.

Vagi per endavant, de part de *L'Estel* de Mallorca, l'agraïment per la vostra aportació.



A black and white photograph of a corkboard covered with various items including newspaper clippings, photographs, and handwritten notes. The word "UDOL" is prominently written in large letters on the right side of the board. Other visible text includes "FASTELL CLUB", "ULTIMA DITIA", and "MEARS". The board is mounted on a wall, and a small poster is visible on the wall to the left of the board.

Universitat de les Illes Balears



*p r e s e n t e n*



BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ A LA COL·LECCIÓ LA GUERRA CIVIL A MALLORCA POBLE A POBLE

Cognoms ..... Nom .....  
Adreça ..... CP ..... Població .....  
Província ..... Telèfon .....

Desig subscriure'm a la col·lecció LA GUERRA CIVIL A MALLORCA POBLE A POBLE, per la qual cosa faré efectiu l'import de 1.275 ptes/exemplar (PVP 1.500 ptes) mitjançant:

☐ GİRİŞİMLERİ☐ Associació de la Premsa Forana de Mallorca

Els agrairé que paguin amb càrrec al meu c/c o llibreta

Nom

Banco Caixa	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Adreca ental	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

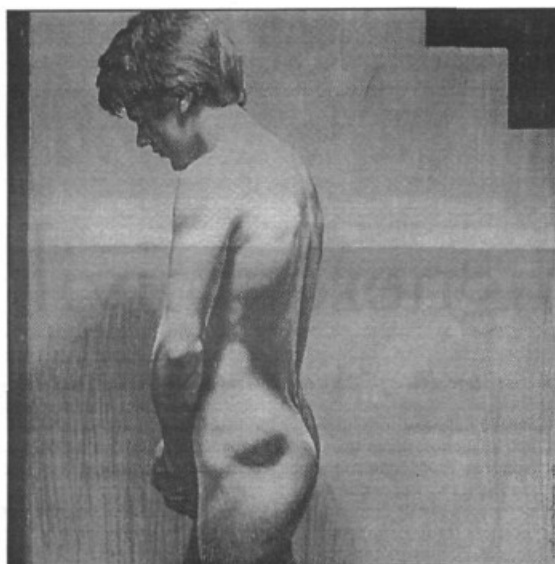
els rebuts que, en concepte de subscripció, els presenti DOCUMENTA BALEAR.

Signatura \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

37

## La complicitat del coit



He sentit els alens dels cossos esmorteir-se,  
i cada paraula fonent-se en l'orgasme  
de mans inabastables com la mirada.  
Una mirada profunda, fosca i profunda alhora.

La força dels ulls travessant la carn,  
mirant l'obscuritat del no-res abstrús  
amb la complaença d'aquell que coneix  
un plaer efímer i molt infinit, etern.

I de cada vegada més, encisat, m'he fet  
un món de palpitations i murmuris,  
un regne on assaborir els fruits saborosos  
que maduren, pausadament, dia a dia...

Entre el silenci del jaç i l'imperi  
dels sentits, vora d'un abisme d'incertesa,  
he sabut que el temps ens fa més vius  
i que les hores són per omplir de vida.

He vist el deliri de la pell, la veritat.  
I tots els noms no són sinó repeticions,  
afamagades veus mostrant la llengua.  
I no hi ha més que una ombra.

Pere Joan Martorell Castelló

### 5

Et diria "t'estim" i semblaria  
que la pureza em venç: t'enganyaria.  
Qui t'estima és món cos, jo just te mir  
i el sent a ell glatir perquè t'estima.  
Si te dic que t'estim, no ho creguis massa.  
Qui t'estima és ben ell, i no és a tu a qui estima:  
precisament allò que entre nosaltres  
es resol amb paraules, ells ho posen  
a madurar carn contra carn. Les coses  
són com ells fan que siguin, no nosaltres.  
T'estima, en sap, i prou. Te cala, pugna  
per fer-se més endins a cada dia.  
Més enllà de les formes que ens convenguin,  
hi ha una veritat: ell la practica.

Miquel Àngel Riera  
Del Llibre de Benaventurances

## CASSALLA DE TRES CAIRES

Als tassers de les tavernes les mans sovint obliden  
els paladars que reben les carícies de l'aigua,  
l'olor de lleixivet, la remor de les ombres  
que entre les taules suren, amb cendrers i diaris.  
I el cafè, molt espès dins l'escudella blanca,  
fa un fum lent, reposat, que entela els ulls callats  
dels manobres amb presses que a les sis o a les set  
d'anar a fer feina el tasten,  
sabent, com qui ho calla, que fa fred al carrer,  
que el vent és de xaloc; i que demà és dissabte.

A la primeria de sebre les noves que han vingut,  
el mal que es pressentia, el bé que mai no arriba,  
el primer glop, tan calent que quasi crema,  
és un plaer molt dens, exquisit, que fa aclucar els ulls;  
i l'amargor que es rep, perquè la sucre hi manca,  
enforteix i estimula, com un alè d'oratge,  
el baf de les converses que perllonga l'hivern.

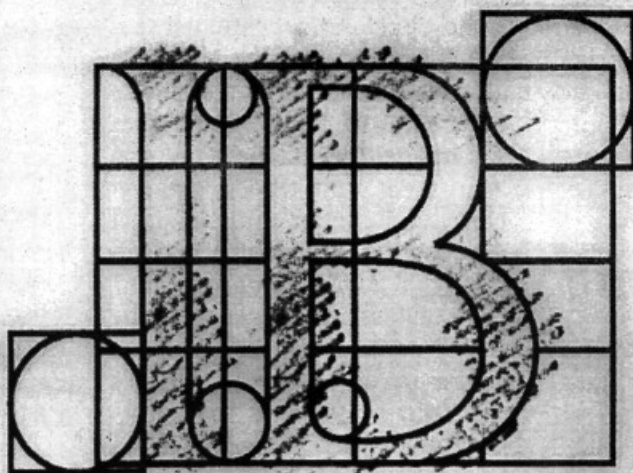
Revé així el desig, rabiós i suggestiu, quasi secret,  
de rebentar el cafè amb cassalla de Llubí,  
que és olorosa i frenètica, encisadora,  
però amb un esquit només, abocat lentament,  
com qui unta una oliva a pols de veure amb les mans  
que el goig que de matí han rebut  
és molt més enigmàtic  
que els glops que han callat  
i els parers que han sabut.

Aquest tranc tan amic de mesurar cafè i cassalla  
amb un cop d'un que fregui la fondària del seny  
és l'encant que compensa l'afany del ritual;  
un art difícil, on l'enginy i el saber són un cor  
que coneix les delícies del món amb els calls de la mà.

Els dematiners d'aquí, jornalers amb pols, picapedrers,  
foravilers de la terra amb gramàtica, no ignoren,  
després de tastar la primera llum d'un dia que ha de durar,  
que un bon cafè amb cassalla esborra tots els somnis,  
recordats o oblidats, la mala són inclús,  
i que el seu millor company és sempre, sempre,  
un dur, negrenc, tort i apagadís cigar toscà.

Damià Huguet  
De L'ull dels clapers





# Illes Balears

## Projecte De País



GOVERN BALEAR

Consell Assessor de Ràdio Televisió  
Espanyola a les Illes Balears

amb el suport de:



ASSOCIACIÓ DE LA PREMSA FORANA  
DE MALLORCA

Comunicació al servei del nostre poble



## PENSANT MELODIES D'AMOR

- El Regidor més salvatge de l'Ajuntament, la màquina sexespiritual amb influències canòniques, només hi veu bubotes per tot arreu. La darrera oportunitat que hem tengut per gaudir de les seves pseudofantasies ha estat en ocasió de la construcció de la "Placeta Mòbil". Un veí del petit i minúscul triangle va protestar a l'Ajuntament davant la possibilitat que quan faci alguna ploguda la seva finca quedi embassiotada. El rebel del sexe ja demanava quins eren els inductors a les protestes (inductors a vejacions? ...pseudofantasia seva).

Qui es devia pensar que eren? Encara es deu pensar que per defensar

els propis interessos els llubiners es xupen els dits o que han de menester que algú els aplani el camí. Deu ser que ell està acostumat a aplanar-lo a molta gent innocent.

- Les regidores del partit del senyor que ha comandat des de la seva cadira endomassada durant molts d'anys no es solideritzen amb totes les dones del Planeta Terra que són martiritzades i utilitzades, que són represes amb declaracions cíniques i que deixen a la dona molt per davall de l'umbral de la mínima dignitat.

Els seus companys, aquells que des de la paraula, i la "raó", intenten defensar una de les declaracions més brutals que s'han sentit en aquesta terra formen part de la gent que defensa el que és ella mateixa. Un dia que hagi plogut mirau-vos en un d'aquells carrers llisos, polids i lluents, observau amb atenció cada racó del vostre cos, podríeu quedar impressionats de vosaltres

mateixos.

És mal d'explicar, és mala de defensar una actuació com aquesta però n'hi ha que aferrant-se a la paraula treuen pobres arguments d'obscurs túnels o de dins tombes profundes. "L'home fort del meu partit està capacitat per dir el que vulgui i així com vulgui, és un home de raó". S'han de revisar les lletres, s'ha de revisar la paraula i descobrir el camí planer, el llis cap a la fantasia de deixar enclotat d'una vegada la perversió sublim dels retrògrades.

M'agradaria veure un estel i poder agafar una escala, d'allà dalt poder observar la vida però no puc, me l'han robada a una mestra.

- Castell Llubí plora una llàgrima carbonitzada i no defuig de la barbària. Cleptòmans al peu de l'escala i nissagues que s'enfroten als cabdills dels seus cabdills. L'horabaixa, d'ara endavant serà nit (per decret llei). L'inútil del meu patró seguirà comandant, els inútils de l'acordió i la pandereta seguiran governant. Castell Llubí perdrà el respecte als pares i als padrins, després serà massa tard...

- Als plens de



l'Ajuntament ja s'hi sent parlar de cèl.lules d'habitabilitat pel cementiri, genial!!!

- La millor empaperinada des de fa segles. Una empaperinada amb tràfic d'influències, això sí, una empaperinada amb gust. L'agència de col.locació de les NNGG (Nuevas Generaciones) és d'allò més efectiva.

- Oradors a la porta del psiquiàtric, esquizofrènics amb dents pulides, locos parlant de veritats absolutes. Sepulcres del pensament dosificant mots, fent altibaixos en el discurs, cridant en les paraules claus. Escoles de cridaners sonats, camina caminaràs cap a un avió, un avió blanc amb camisa de força. A peu, a potó, fins l'aeroport dels pobres d'esperit, a peu cercant la feina de la vida que li és negada per falta de concentració, no per manca de semifelicitat. Vestit de blanc amb camisa de força.

- Cap de fava = 300 pessetes.

Fill de puta = 600 pessetes.

- Les festes de Sant Feliu soriren a un milió per dia. Altar fumant i missa de tres.

- L'educació no és més que un fastigós joc. LOS BRETONES.

- temps timbrat pel rellotge amb braços trencats  
aires sense temps del rellotge fins més tard  
a la Plaça de la Carretera, sí,  
dins un cotxet vulcànic  
dues meravelles, dues afrodisiaques

parlen del temps sense temps  
i els seus marits fugen,  
i els seus fums venen.

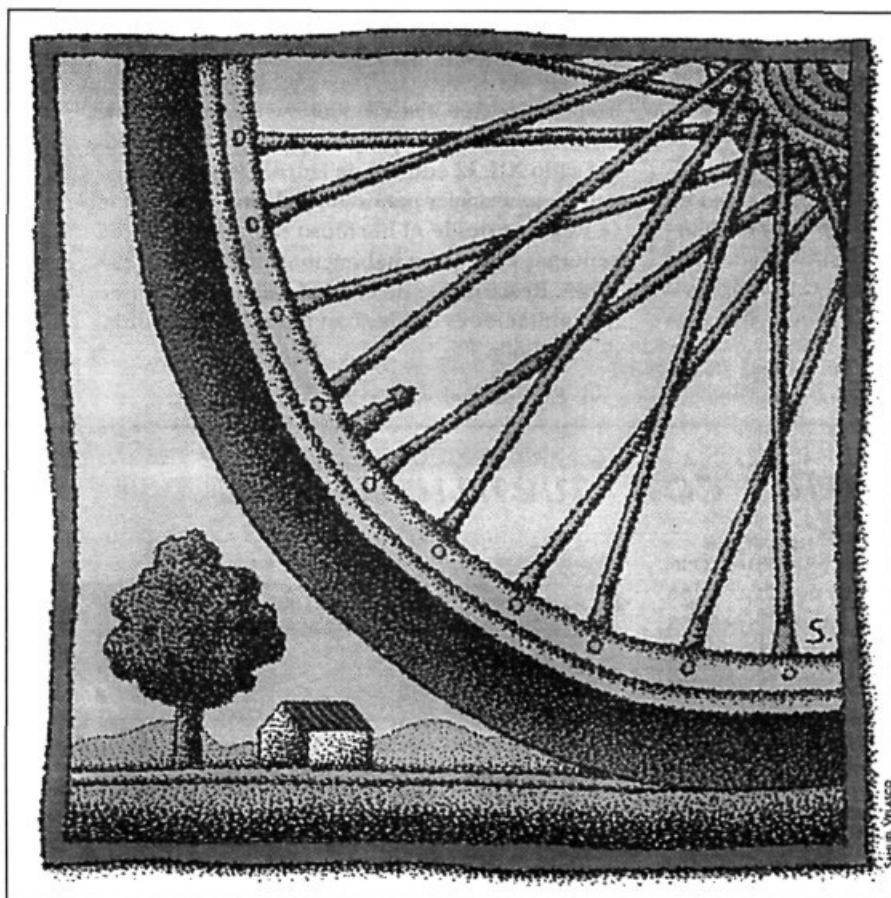
Els dimarts, sense escrúpols, riuen de tot,

amb la rialla tanquen la boca.

- Ja hi tornam ser, tan sols fa uns mesos de la instal.lació del punt verd al Cementiri Vell i ja fa estona que en lloc d'un punt verd pareix un cementiri verd. Sobre els contenidors de la Carretera val més no fer comentaris. Som uns porcs!!!

MUTACIONS INTERESTEL·LARS DELS "CASSALLA".

- T:dialerà...



- M: sererinait narararirarà, its ma beibe...

- T: Ei! d'ençà que la nostra llettieta màgica funciona ens va d'allò més xupi guai.

- M: Guaita... l'amic del tractor ens donarà una mà. OK

- GC: Ei nois, dabuti, el meu tractor és meganoplàstic i té un remolc snoopy xip en el que hi podem posar els instruments.

- T: I la factura del local...???

- GC: tranqui col·legui això es broker mix, no passa res.

(CONTINUA)

Simptomes de festes a Castell Llubí:

1.- Horari de festes: aixecar-se tard, bona cara als pares, des del migdia ruta de bar en bar, ceguera nocturna, sortida del sol, berenada de manteniment, lilit, aixecar-se...

2.- Pels cantons i pels racons joves i joves embolicats, dos en un.

3.- A qualsevol lloc aprop d'un bar hi pot haver una lleugera papilla vesada per un estómac esmicolat.

4.- Al migdia faci claror o faci sol ulleres de sol.

5.- Pistoles d'aigua: aguantar un

al.lot és fotut però no hi ha res més fotut que haver d'aguantar l'al.lot d'un altre.

6.- Habitual canvi de parella, crescuda imaginària de protuberàncies craneals.

7.- Canvi de loock, de dia net, de nit brut. La mare renta i el fill fa d'embut, bots i alegria, tanta sort que no és cada dia...

Sant Feliu Gloriós, a Llubí venerat, els joves amb una gatera les gràcies vos son donat.

- 345 355 365 543 553 563: una llimona i mitja llimona i al desert "polvorons".

- Quan ve Sau? quan estam plens (Sant Feliu '96).

Era de nit i la lluna brillava, amb un alè silenciós em va besar al front. Sé cert que era ella, però no vaig poder obrir els ulls. Espera'm, serà un dia o l'altre.

UULLiiaannaa MMAarrxx aammmbb  
AAllliggiid d"ÀÀvviillaa.

Aquesta glosada servirà per honorar Mossèn Alcover, que tant va treballar per la nostra llengua.

Enguany l any de les rondalles  
de Mossèn Toni Alcover  
vós tant de bé vareu fer  
perquè fossen recordades.

També és el centenari  
del que foren publicades  
foren tant avaluades  
d elles en vull fer un glosari.

Tant vos vareu esforçar  
tres-cant per dins tot Mallorca  
no vos va faltar la força  
les vareu recopilar.

Llibres fereu imprimir  
fou delícia pels infants  
dels joves i dels més grans  
les vareu fer ressorgir.

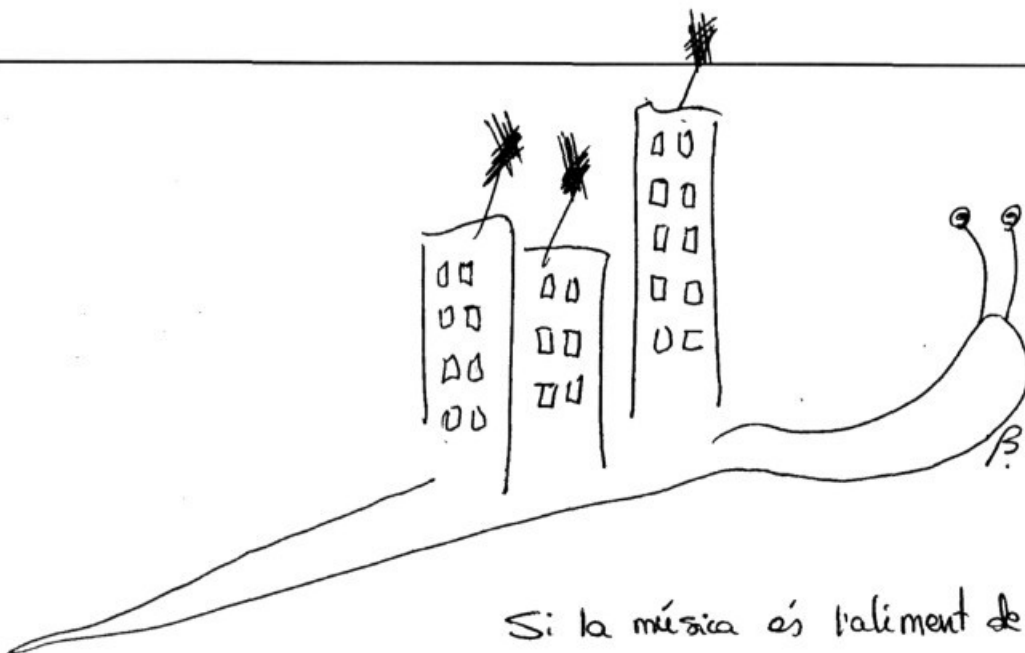
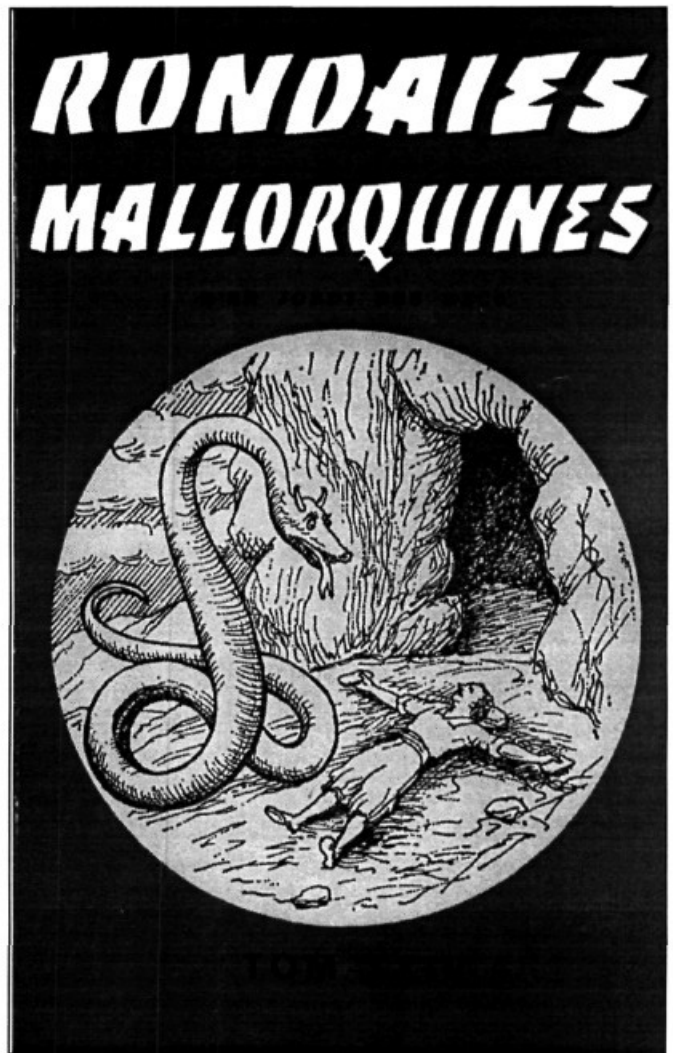
I ara bé les recordam  
com si fos un bell tresor  
escrites en tinta d or  
i tots molt ens alegam.

Foreu home de combat  
amb lingüistes catalans  
defensant sense descans  
nostra mallorquinitat.

Per l eximi personatge  
natural de Manacor  
mereixeu la palma d or  
i un fervorós homenatge.

La darrera vos vull fer  
per l honorable senyor  
i amb un crit eixorolador  
visca Antoni Maria Alcover.

Guillem Crespí Pons.



Si la música és l'aliment de l'amor,  
deixa que soni.

Shakapeace.



Aquesta vegada canviarem una mica, tant en el tema com en la forma, el tema tractarà d'assumpes de fora del poble i la forma serà el sonet.

Arriba un aire nou en la política  
n'hi ha algun del pepé que sembla honrat,  
que ja està fart de tanta iniquitat,  
i troba que ja és l'hora de fer crítica.

No acceptant l'autoritat monolítica,  
giren la vista ja a l'altre costat,  
s'abstenen quan els altres sí han votat,  
mostrant una postura quasi mítica.

Ja no es venen per un plat de lleties,  
saben dir no a prebendes i honors,  
que pot ser duraran tan sols uns dies.

Ens demostren que ells són més senyors,  
i que no creuen en les fantasies  
que enlluernen tan sols als inferiors.

Pareix que al pepé illenc ja se desperta,  
com un desig ocult de llibertat;  
i comença a sorgir algun diputat,  
que amb el que ha succeït es desconcerta.

I els diu als de dalt: - Estau alerta,  
que jo en començ a estar un poc afartat;  
i potser em giraré a l'altre costat;  
no vull la disciplina establerta.

A partir d'ara votaré en consciència,  
recolzaré allò que cregui just;  
que ja se m'ha acabada la paciència.

I si això vos reporta algun disgust,  
demostrau un poc més de continència,  
que de tanta ambició jo ja m'assust.

=====

=====

S'ha acabat, ja, el govern de centre-dreta  
ara com ans ho tendrem sols dretà.  
I no sabent quant temps ens durarà.  
des d'aquí em faig alguna pregunteta:

Ens quedarà alguna platja neta?  
Potser es farà un túnel a Calvià?  
Molt temps al jardins es reposarà?  
Tornarà la salina més estreta?

Es culparà a Madrid del que ens manca?  
S'ocuparà als amics i coneguts?  
Es seguirà fent neta alguna tanca?

Es serà en la llengua caparruts?  
Es pegarà amb un bastó per s'anca,  
als que no els aplaudeixin convençuts?

Han guanyat els falcons, quina sorpresa  
han perdut les colomes, quin disgust.  
qualsevol pot pensar que això és just,  
però jo també pens: - Vaja endemesa!.

Arribarà la pau?, ja tan malmesa.  
Continuaran les bombes?, jo m'assust.  
Podran un dia els homes passar gust,  
al lloc que se'n va dir Terra Promesa?.

Jueus i Palestins, podran conviure  
sens atacs suïcides ni revenges,  
que aixequen cada cop més polseguera?.

El poble sens nació, quan podrà viure  
en pau des dels dilluns fins als diumenges?  
Quan collirà el falcó un brot d'olivera?

=====

De mica en Mi. Ca.

# Els puta lloro o l'anarquia d'un grup d'amics



Quasi bé cap d'ells se'n recorda amb certesa de com varen començar a anomenar-se putes lloro, no hi ha unes normes, res està establert però funciona. Tots són homes, amb una excepció, no són de la mateixa quinta, no són de la mateixa colla, són amics de bar, són uns putes lloro. L'essència dels puta lloro és la camiseta que es fan cada any per les festes de sant Feliu. La camiseta no els distingeix de ningú només els uneix com a putes lloro.

Són Una Energia Emergent.

Són Els Llucifers De La Bauxa.

Són D'una Casta De Guerrers.

Són El Sucre Cremat de la nit.

Són La Llepolia del Bar.

Són El Cop De Destral.

Són Els Reis Del Circ.

Són La Pols Que Respiren Els Bojos.

Són La branca Esqueixada Del Poble.

**SÓN HOMES, SÓN MÀQUINES PERFECTES PROGRAMADES AMB INTERESSOS COMUNS, ARTEFACTES PERILLOUSOS QUE CAMINEN SENSE UN FI, ARTILUGIS DE BATALLA, SIMETRIES INVULNERABLES, PRECURSORS DE LA BARBÀRIE QUE S'APROPA.**

Poden Gemegar D'Alegria I Saber Que Demà És Festa. Són GENT EN MAJÚSCULES. Són Un Crit Dins El Silenci, Un Ple Dins El Buid. Escupen Aire Flamejat, Riuen Del Mal, Ploren Amb Tu. Saben Elegir L'Encletxa Del Joc Net, De L'Amic O L'Amiga Que Els Empaita Amb Carícies. Poden Tenir Por De Que S'Acabi La Festa, Que Decaigui La Nit Però Ells Són Forts, Són Poderosos I Un Tassó D'Aigua Els Deixa Preparats Per A La Pròxima. Són D'Aquí, Són De Llubí...

...Són Els Putes Lloro.